

Radian® 3RX

diono

Car Seat Instruction Manual

Manuel d'Instructions du Siège d'Appoint

Manual de Instrucciones de Silla de Carro

5-120 lb / 2.3-54 kg

All-In-One Convertible

Tout-En-Un Convertible

Convertible Todo-En-Uno



READ INSTRUCTION MANUAL
before using this child restraint

LEA LAS INSTRUCCIONES
antes de usar este asiento de seguridad para niños

LIRE LE MODE D'EMPLOI
avant d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant

CONTENTS

WE LOVE TO HELP

Hello there, Welcome to the Diono family! We've created this lovingly engineered car seat to help keep your child comfortable and safe with all of the goods and none of the gimmicks. ***We look forward to lending a helping hand each and every day.***



Any questions?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

FRENCH	68
SPANISH	142
REGISTER THIS CAR SEAT	4
Certification	6
Safe Use Guide	7-11
Warnings	12-15
Car Seat After Collision	16-17
Parts	18-19
Vehicle Seating Locations	20-22
LATCH/UAS	23
Top Tether	24-25
First Setup	26-30
Unfolding/Folding	
Harness Setup	

Infant Support	
Adjustable Headrest	
Recline Level Indicator	
REAR-FACING INSTALLATION	31-40
Rear-Facing Checklist	
LATCH Installation	
Lap/Shoulder Belt Installation	
Lap Belt Installation	
FORWARD-FACING INSTALLATION	41-54
Forward-Facing Checklist	
Adjustable Bottom	
SafeStop™	
LATCH/UAS Installation	
Lap/Shoulder Belt Installation	
Lap Belt Cushion	
Lap Belt Installation	
BOOSTER MODE INSTALLATION	56-57
Changing Harness Position	58-59
Harness Strap Removal/Replace	60-61
Aircraft Installation	62
Comfort Features	63
Belt Locking Clip	64
Care and maintenance	65-66
Warranty	67-69

REGISTER THIS CAR SEAT

Please take a few moments to promptly fill out and return the attached card or register online using the direct link to the manufacturer's registration website provided.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177

or call 1-855-463-4666 or register online at: <http://diono.com/product-registration/>

Diono Canada ULC, 2160 S. Service Rd. W., Oakville, ON L6L 9Z9

Canada or call 1-866-954-9786 or register online at: <http://diono.ca/product-registration/>

For future reference, in the case of a change of address, please take a moment to fill out the following information:

Model Number: _____

Manufacture Date: _____

This information can be found either on the registration card or on the manufacturing label located on the seat.

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to <http://www.NHTSA.gov>.

Time. It goes so fast... Who would have thought that over two decades have passed since we first stepped out into the world and started a business dedicated to family travel.

Well the world has changed a lot, but we're proud to say that we haven't (sure we've grown up), but we are still as passionate about what we do today as we were back then.

Our story is 'made of Seattle', a city like no other. This is a place where creative minds & innovators rub shoulders within a landscape of adventure; a place where being 'a little different', is the everyday norm.

With a love for design and an understanding of modern parenting, we strive to create amazing products, so that you and your little ones can celebrate the joy in every journey.

People who own Diono products can be found in all four corners of the big, blue, green ball we all call home. Some are fans & followers, some are supporters, tweeters, social media magicians, miracle moms and devoted dads.

Without your passion, pictures, words and stories, we would never hear your voice. So tell us about your patch of grass, and join in the hustle and bustle at diono.com.

share your journey @diono social
or find the latest news



CERTIFICATION



This child restraint system conforms to all applicable requirements of U.S Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS) 213 and Canada Motor Vehicle Safety Standards (CMVSS) 213, 213.1, 213.2.



This child restraint is certified for use in aircraft only when in harness mode.



This child restraint is not certified for use in aircraft when used in booster mode. Aircraft seats do not have shoulder belts which are required for use with this booster.

Register this restraint with the manufacturer.

Diono and the US Federal Aviation Administration (FAA) strongly urge you to secure your child in a child restraint system (CRS) or device for the duration of your flight. Please contact the airline for their specific policies.



WARNING – FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS AND THE PRODUCT LABELS CAN RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH TO YOUR CHILD.

YOUR CHILD’S SAFETY DEPENDS ON YOU. DEATH OR SERIOUS INJURY CAN OCCUR.

No child restraint can guarantee protection from injury in every situation, but proper use helps to reduce the risk of serious injury or death.

Carefully read and understand all instructions and warnings in this manual. Your child’s safety depends on you knowing how to setup, install and use this child restraint properly.

Choose the correct mode of use for your child, depending on their weight.

This child restraint is designed for use only with children who weigh 5–120 lb (2.3–54 kg) and whose height is 57 in (144 cm) or less in the following modes.

SAFE USE GUIDE

Rear-facing: 5–50 lb (2.3–22.7 kg) and whose height is 18-44 in (46-112 cm).

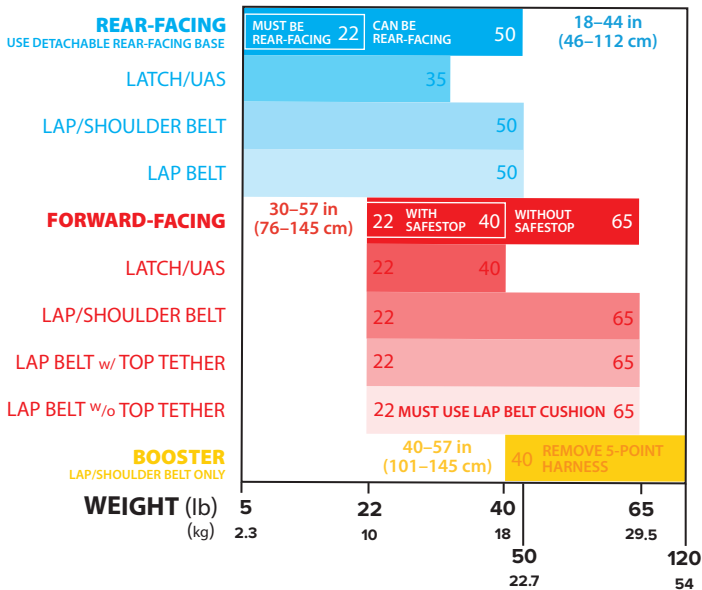
Forward-facing: 22–65 lb (10–29.5 kg) and whose height is 30-57 in (76-145 cm)

Booster: 40–120 lb (18–54 kg) and whose height is 40-57 in (101-145 cm).

- ✓ **DO NOT** place this child restraint rear-facing in a vehicle seating location with an active front air bag.
- ✓ Choose the proper child restraint belt path
 1. **REAR-FACING SECTION**
 2. **FORWARD-FACING SECTION**
 3. **BOOSTER MODE SECTION**
- ✓ Choose a suitable location for this child restraint in your vehicle. REVIEW VEHICLE SEATING LOCATIONS.
- ✓ Install this child restraint tightly in your vehicle. Grab the sides of the seat where the vehicle seat belt or LATCH strap is and slide the child restraint side-to-side and front-to-back. If the seat moves less than 1 in (2.5 cm), it is tight enough.
- ✓ Secure harness snug and flat on your child.

HEIGHT AND WEIGHT CHART

INSTALLATION



SAFE USE GUIDE

Infants who weigh less than 22 lb (10 kg) and are under 1 year old, MUST use this child restraint rear-facing.

For newborn infants, you must consult the infant's doctor before using this child restraint. A newborn infant may have difficulty breathing or have other medical problems when placed in a seated position.

Before installing this child restraint in a vehicle, be sure to also check the vehicle owner's manual for information on proper installation.

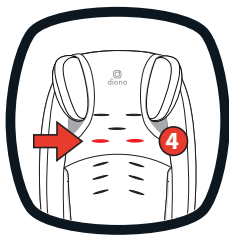
Check all installation configurations before discarding the box. Diono cannot guarantee proper fit in all vehicles.

According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions.

Rear-facing: Harness straps **MUST** be at or just below the child's shoulders. Top of head must be 1.5 in (3.8 cm) below the top of the car seat shell.

Forward-facing: Harness straps **MUST** be just above the child's shoulders. Top of child's ears **MUST** be below top of car seat shell.

Booster mode: Child **MUST** be secured using **ONLY** the vehicle lap/shoulder belt. Child **MUST** weigh at least 40 lb (18 kg), with shoulders positioned at or above the 4th slot and remain properly seated for the entire ride.



ALWAYS install this child restraint in the back seat. The back seat is the safest place for children 12 and under. See your vehicle owner's manual for child restraint installations and instructions.

NEVER leave child restraint unsecured in your vehicle even when it is unoccupied. It could injure other occupants in a sudden stop or collision.

! WARNING!
DEATH or SERIOUS INJURY can occur.



Never place this child restraint rear-facing in a vehicle seating location with an active front air bag. Death or serious injury may occur. If an air bag inflates, it can hit the child or child restraint with enough force to cause serious injury or death to your child. For vehicles with side passenger air bags, refer to your vehicle owner's manual for information on your child restraint installation.

Take care to secure the child properly. Snugly adjust the harness straps provided with this child restraint around your child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's skin or push the child's body into an unnatural position.

For any questions or concerns please contact diono at:

Diono U.S.:

1-855-463-4666 or online at www.diono.com

Diono Canada:

1-866-954-9786 or online at www.diono.ca



- **DO NOT** use child restraint in any configuration not shown in the instructions.
- **DO NOT** modify your child restraint.
- **NEVER** install in rear-facing, side-facing or on the back of a folded down vehicle seat.
- **ALWAYS** secure this child restraint with the vehicle's child restraint anchorage system (LATCH/UAS) if available OR the vehicle seat belt.
- **NEVER** use the restraint system in a vehicle seating position where it cannot be secured tightly. A loosely installed restraint system will not protect your child in a collision.
- **DO NOT** use the LATCH/UAS system to attach this child restraint rear-facing when restraining a child weighing more than 35 lb (15.8 kg) or forward-facing when restraining a child weighing more than 40 lb (18 kg).
- **ALWAYS** use the top tether strap on this child restraint when installed forward-facing.



- **DO NOT** use any accessories, inserts or products not included with this child restraint, unless approved by Diono. Items not tested with this child restraint could injure your child.
- **NEVER** remove harness from child restraint without following the proper removal and installation instructions available from Diono.
- **DO NOT** use child restraint without seat cover installed.
- **ALWAYS** check to ensure buckle is securely latched.
- **NEVER** leave child unattended. Do not allow children to play in or around the child restraint. Child may become tangled in harness straps and suffocate or strangle.
- **ALWAYS** keep child properly secured in harness whenever child is in child restraint.



EXPIRATION

- **DO NOT** use the child restraint if any part is damaged or broken, expired (over ten years from date of purchase), missing instructions, missing parts, or if the straps are cut, frayed, or damaged in any way. Call to find out if the damaged part or parts can be replaced.

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

SAFE PRACTICES

- **DO NOT** leave loose objects, such as books, bags, etc., in the back of the vehicle. In the event of a sharp turn, sudden stop, or collision, loose objects can be thrown around and possibly cause serious injury to vehicle occupants.
- **ALWAYS** check all surfaces of restraint before securing your child. In warm weather, child restraints can become very hot. Do not allow children to play with vehicle seat belts.

CAR SEAT USE AFTER A COLLISION

UNITED STATES

The U.S. National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends that car seats be replaced following a **MODERATE** or **SEVERE** collision in order to ensure a continued high level of collision protection for child passengers. In the U.S., car seats do not automatically need to be replaced following a **MINOR** collision.

NHTSA defines a MINOR crash as one in which ALL of the following apply:

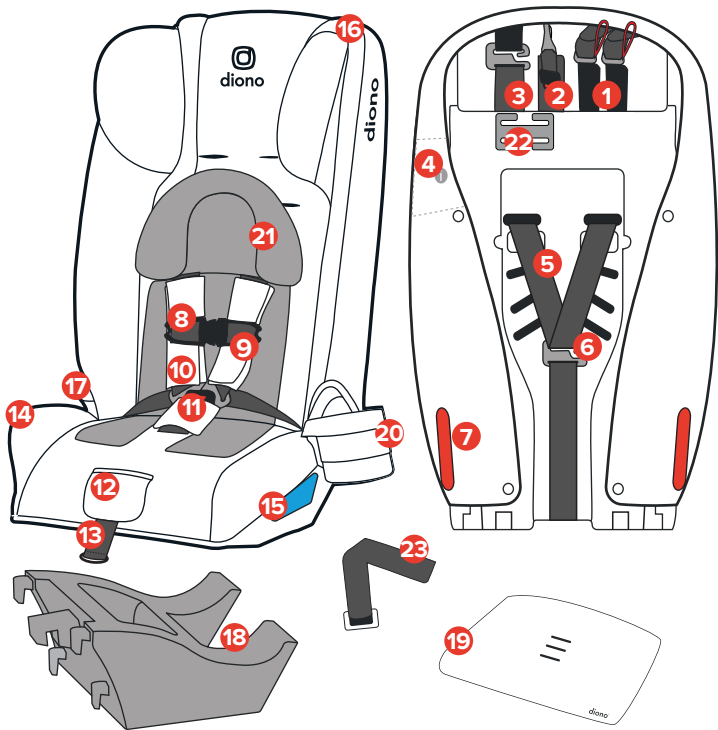
- The vehicle was able to be driven away from the crash site.
- The vehicle door nearest the car seat was not damaged.
- None of the passengers in the vehicle sustained any injuries in the crash.
- If the vehicle has air bags, the air bags did not deploy during the crash; **and**
- There is no visible damage to the car seat.

NEVER use a car seat that has been involved in a **MODERATE** or **SEVERE** collision.

CANADA

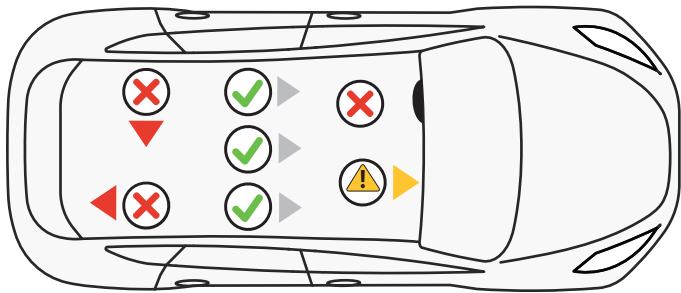
- **DO NOT USE THIS CHILD RESTRAINT SYSTEM IF IT HAS BEEN IN A VEHICLE ACCIDENT.**
- **Transport Canada designates that you MUST replace this child restraint if it has been involved in a collision.**
- You must dispose of your child seat or booster seat if the child seat was in a vehicle during a crash. Even if the child seat was empty or was not directly hit, it may be damaged.
- You must dispose of your child seat or booster seat if the shell is cracked or the webbing of the child car seat is frayed, torn or discolored.

PARTS



1. LATCH/UAS STORAGE
2. TOP TETHER
3. SAFESTOP™
4. INSTRUCTION MANUAL STORAGE
5. HARNESS STRAPS
6. HARNESS STRAP HOOK
7. FORWARD-FACING BELT PATH
8. CHEST CLIP
9. HARNESS PADS
10. BUCKLE
11. BUCKLE PAD
12. HARNESS RELEASE
13. HARNESS ADJUSTER STRAP
14. EXPANDABLE SIDE WINGS
15. REAR-FACING BELT PATH
16. UPPER BOOSTER BELT GUIDES
17. BOOSTER BELT GUIDE
18. DETACHABLE REAR-FACING BASE
19. LAP BELT CUSHION
20. CUP HOLDER
21. INFANT SUPPORT PAD
22. BELT LOCKING CLIP
23. REAR-FACING TOP TETHER CONNECTING STRAP

VEHICLE SEATING LOCATIONS



INSTALL CHILD RESTRAINT CORRECTLY

NEVER PLACE THIS CHILD RESTRAINT REAR-FACING IN A VEHICLE SEATING LOCATION WITH AN ACTIVE FRONTAL AIR BAG. If the airbag inflates, it can cause serious injury or death to your child. For vehicles with side air bags, refer to your vehicle owner's manual for information on your child restraint installation.

VEHICLE SEATING LOCATIONS

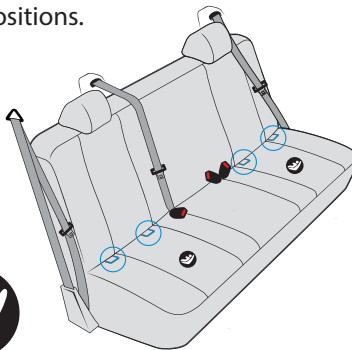
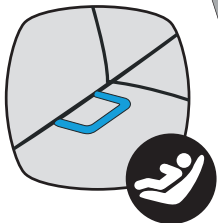
The safest seating position is one that works best for your specific child restraint, family and vehicle model.

Before installing this child restraint you must determine the method of installation and the best vehicle seating position for that method. This child restraint can be installed either using LATCH/UAS or the Vehicle Seat Belt.

DO NOT install using both methods at the same time.

When determining whether the child restraint can be used with vehicle LATCH/UAS anchors in the rear center seating position, it is critical that you refer to your vehicle owner's instruction book. If the child restraint does not install best in the rear center seating location, it is recommended to move to one of the outboard seating positions.

Vehicle
LATCH/UAS
anchors



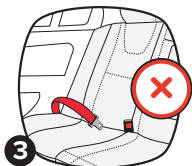
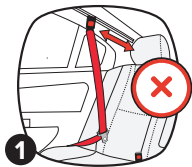
VEHICLE SEATING LOCATIONS

The following types of vehicle belts **CANNOT BE USED** with your child restraint.

If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, you **MUST** choose another seating position or use LATCH/UAS if available.

Please refer to your vehicle owners manual for specific information about seat belts and their use with child restraints.

1. Motorized (Automatic) Vehicle Belts
2. Dual Retractor Lap/Shoulder Belts
3. Non-Locking (ELR) Lap Belts
4. Inflatable Seat Belts
5. Door Mounted Vehicle Belts



WHAT IS LATCH/UAS?

Most vehicles manufactured after September 1, 2002 are equipped with:

U.S.: LATCH (Lower Anchors and Tethers for Children)

Canada: UAS (Universal Anchorage System)



Check your vehicle owner's instruction manual to determine LATCH/UAS lower anchor compatible seating positions. Some vehicles owner's manuals use the term "ISOFIX" instead; LATCH/UAS can also be used in vehicle seating positions that are equipped with ISOFIX. Look for the LATCH/UAS symbol that may be visible by the crease of the rear seats.

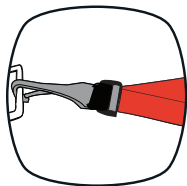
WARNING: DO NOT use the LATCH/UAS strap to attach this child restraint rear-facing when restraining a child weighing over 35 lb (15.8 kg) or forward-facing when restraining a child weighing over 40 lb (18 kg).

DO NOT install using both LATCH/UAS connectors and the vehicle seat belt at the same time.

TOP TETHER

WHAT IS TOP TETHER?

A tether is designed to reduce movement of a rear-facing and forward-facing child restraint in a collision.

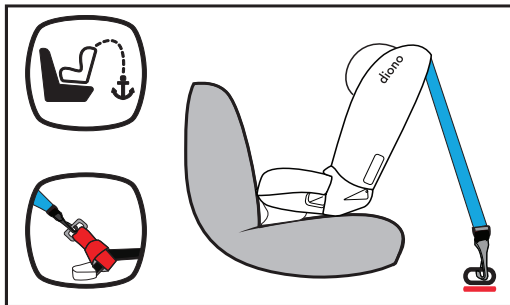


Vehicle tether locations can be found in many locations within the vehicle. Some of the typical locations are shown here. Please refer to your vehicle owner's manual for exact locations, requirements, and anchor identification points.

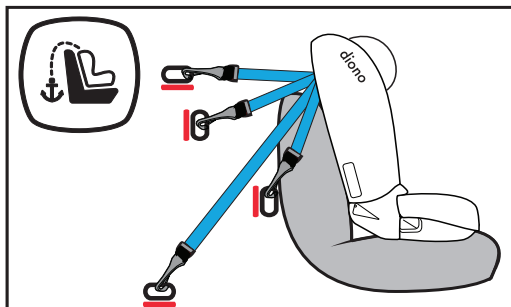
WARNING: Rear-facing top tether connector strap is ONLY to be used in rear-facing installations.

1. Locate the track of vehicle seat that is bolted directly to vehicle frame.
2. Wrap tether connecting strap around the track, and thread metal "D" ring through the loop at the end of the tether connecting strap. Pull strap to form a knot.
3. Now, use metal "D" ring as an anchorage point for top tether metal hook.

REAR-FACING TOP TETHER INSTALLATION



FORWARD-FACING TOP TETHER INSTALLATION

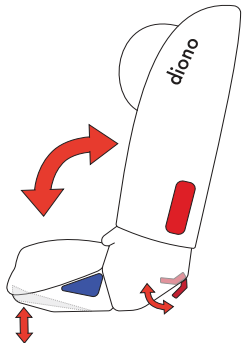


FIRST SETUP

UNFOLDING AND FOLDING

1. Place car seat on its back on a flat surface and unfasten red carry strap from the bottom. Be sure the harness adjuster moves freely and is not locked within the bottom of the seat.
2. Rotate bottom until you hear it “click”, this confirms the car seat is locked for use.
3. Pull harness adjusting strap until harness begins to tighten. If it does not tighten freely, check the belt path on the back of the seat bottom is clear from obstruction.
4. Tuck the red strap through the harness slot and store behind the cover.

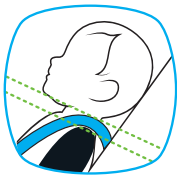
To fold, push lever shown and secure with red strap.



HARNESSETUP

1. Place your child in the seat. Make sure their back is flat against the car seat back (this can be done in or out of the car). Avoid bulky or heavy clothing because they will prevent the harness straps from being tightened properly at first fitment.
2. Place harness straps over child's shoulders and legs and buckle. You will hear a "click" when buckle tongues are securely attached. Pull up on each buckle tongue to make sure it is securely attached.
3. Be sure the harness straps are at the proper height.

Rear-Facing: Harness straps **MUST** be at or just below the child's shoulders. Top of head must be 1.5 in (3.8 cm) below the top of the car seat shell. Child should not be on top of or in front of the buckle.

**REAR-FACING**

Harness at or just below shoulders

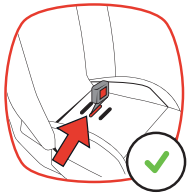
FIRST SETUP

Forward-Facing: Harness straps **MUST** be just above the child's shoulders. Top of child's ears **MUST** be below top of car seat shell.



FORWARD-FACING

Harness just above shoulders



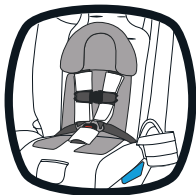
Children **22–30 lb (10–13.6 kg)** **MUST** use the middle buckle slot **ONLY!**



Children above **30 lb (13.6 kg)** **MUST** use the forward most buckle slot **ONLY!**

INFANT SUPPORT

To ensure a better fit for smaller infants, we recommend using the **infant head and body support cushion** included with your car seat. Use of this cushion is optional and does not affect the safety of the seat.

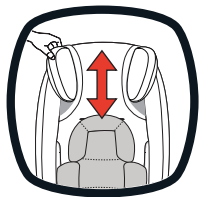


ADJUSTING THE HEADREST

IMPORTANT: When your child fits at the third harness slot, the headrest may now be used at its lowest position.

1. Carefully unfasten the fabric panels by detaching the fabric fasteners located on the upper sides and beneath the headrest.
2. **Position hand as shown, tilt the top of the headrest slightly towards you and slide upwards.**

NOTE: You might need two hands.



FIRST SETUP

RECLINE LEVEL INDICATOR

Use recline level indicator on car seat to make sure the car seat is at the appropriate angle for your child:

Infant: Use from 5-22 lb (2.3-10 kg).

Toddler: Use from 40 lb (18 kg) and up.

Level line should fall within weight range noted.



REAR-FACING

Installation instructions
5–50 lb (2.3–22.7 kg)



LATCH/UAS Strap



Vehicle **Lap/Shoulder** Belt



Vehicle **Lap** Belt

Install this car seat rear-facing tightly in your vehicle. The car seat should not move at the rear-facing belt path location by more than 1 in (2.5 cm) from side-to-side or front-to-back. If using a lap belt only, refer to your vehicles owners manual for installation advice.

Harness straps **MUST** be at or just below the top of your child's shoulders. Place the chest clip at armpit level.

The American Academy of Pediatrics (AAP), NHTSA, Transport Canada and Diono **RECOMMEND** that children be rear-facing until two years of age or they reach the maximum rear-facing height or weight of their car seat. This car seat can remain rear-facing up to 50 lb (22.7 kg) or 44 in (112 cm) tall.

ALWAYS use rear-facing base on rear-facing installs **ONLY**. **DO NOT** use adjustable bottom rear-facing.

Infants who weigh less than 22 lb (10 kg) and are under one year old, MUST use this car seat rear-facing.

Place car seat rear-facing in the vehicle back seat.

Make sure LATCH/UAS strap or vehicle seat belt is routed through the rear-facing belt path marked with the blue text and rear-facing illustrations.

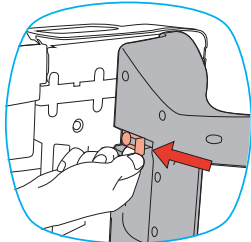
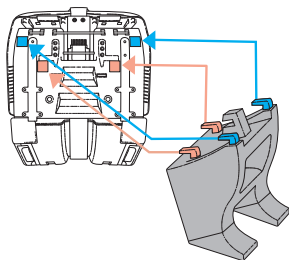
INSTALL USING LATCH/UAS



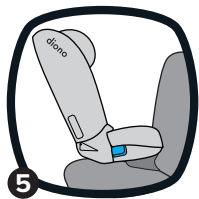
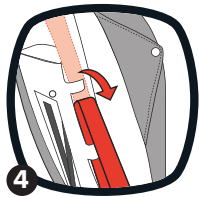
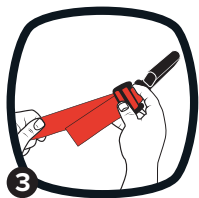
5–35 lb (1.8–15.8 kg)

DO NOT install by this method for a child weighing more than 35 lb (15.8 kg). Reinstall with vehicle belt for weights between 35–50 lb (15.8–22.7 kg).

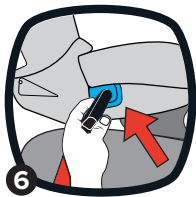
- 1. Install detachable rear-facing base.** Position posts on rear-facing base into slots on bottom of seat, aligning arrows-to-arrows. Slide the base back into place. Press the metal lever to lock base. Confirm base is locked and does not move.



- 2. Remove LATCH/UAS strap from storage location on back of seat.** Use LATCH/UAS release on LATCH/UAS connectors and pull up to remove.
- 3. Extend the LATCH/UAS strap.** For easier installation, extend the LATCH/UAS strap to its maximum length by pressing the grey button and pulling on the strap.
- 4. From back of seat, unfasten the right side of the cover from seat shell.** Feed LATCH/UAS connectors down, keep under the cover and out the bottom. Once completed, refasten the cover to seat shell.
- 5. Place car seat rear-facing in back seat of the vehicle.** Center the car seat between the vehicle LATCH/UAS anchors. The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.



6. **Slide the LATCH/UAS strap through the rear-facing belt path and out the other side.** The LATCH strap should lie flat and not be twisted.



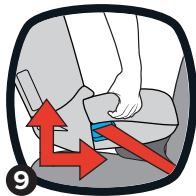
7. **Attach LATCH/UAS connectors to vehicle LATCH/UAS anchors and listen for audible "click" to confirm engagement.**



8. **Tighten the LATCH/UAS strap.** Press down firmly in the center of the car seat while tightening the LATCH/UAS strap. You may need to tighten further by pulling upwards in-line at the belt path as shown.



9. **Test for tightness.** Grab the seat at the rear-facing belt path. Try to move the car seat side-to-side and front-to-back with the force of a firm handshake. If the seat moves less than 1 in (2.5 cm), it is tight enough. **DO NOT test by grasping the top or back of the car seat.**



- 10. To remove LATCH/UAS strap from vehicle** — Use LATCH/UAS release on the LATCH/UAS connectors and pull them off the anchor bars.

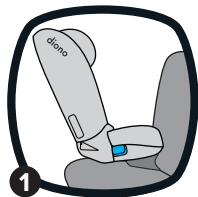


INSTALL USING LAP/SHOULDER BELT WITH 5-POINT HARNESS:



5–50 lb (2.3–22.7 kg)

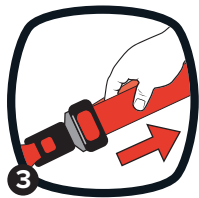
1. **Place car seat rear-facing in back seat of the vehicle with detachable rear-facing base installed (page 32).** The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.



2. **Slide the vehicle seat belt through the rear-facing belt path and out the other side.** Buckle it. The seat belt should lie flat and not be twisted.



3. **IMPORTANT! Lock your retractor.** Slowly pull the shoulder belt all the way out of the retractor. You will hear a clicking sound as the belt retracts. This is how you know the retractor is locked. For more information on locking your retractor, please review your vehicle owner's manual.



Press down firmly in the center of the car seat. To tighten, pull from the lap/shoulder belt on the side **nearest to the buckle** while feeding the slack back into the retractor.

4. **Test for tightness.** Grab the seat at the rear-facing belt path. Try to move the car seat side-to-side and front-to-back with the force of a firm handshake. If the seat moves less than 1 in (2.5 cm), it is tight enough. **DO NOT test by grasping the top or back of the car seat.**

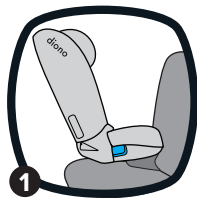


INSTALL USING 5-POINT HARNESS WITH LAP BELT:



5–50 lb (2.3–22.7 kg)

- 1. Place car seat rear-facing in back seat of the vehicle with detachable rear-facing base installed (page 32).** The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.



- 2. Slide the vehicle seat belt through the rear-facing belt path and out the other side.** Buckle it. The vehicle seat belt should lie flat and not be twisted.



- 3. Tighten the vehicle seat belt.** Press down firmly in the center of the car seat. To tighten, pull on the loose end of the vehicle lap belt.



4. **Test for tightness.** Grab the seat at the rear-facing belt path. Try to move the car seat side-to-side and front-to-back with the force of a firm handshake. If the seat moves less than 1 in (2.5 cm), it is tight enough.



DO NOT test by grasping the top or back of the car seat.

2

FORWARD-FACING

Installation instructions
22–65 lb (10–29.5 kg)

ALWAYS Use the top tether.

DO NOT place infant in forward-facing restraint until they are at least one year old and weigh 22 lb (10 kg).

Diono recommends keeping children rear-facing until they are at least two years old.

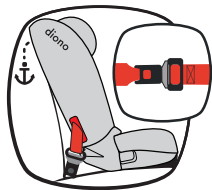
Make sure LATCH/UAS strap or vehicle seat belt is routed through the forward-facing belt path marked with the red text and forward-facing illustrations.



LATCH/UAS Strap



Vehicle **Lap/Shoulder** Belt



Vehicle **Lap** Belt

Install this car seat tightly in your vehicle. The car seat should not move at the forward-facing belt path location by more than 1 in (2.5 cm) from side-to-side, front-to-back. If using a lap belt only, refer to your vehicles owners manual for installation advice.

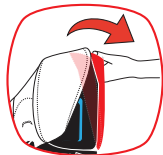
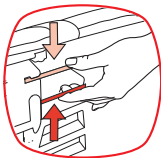
Harness straps **MUST** be above the top of your child's shoulders. Place chest clip at armpit level.

The **American Academy of Pediatrics (AAP)**, **NHTSA**, **Transport Canada** and **Diono** recommend that children be rear-facing until they reach the maximum rear-facing height or weight. This car seat can remain rear-facing up to 50 lb (22.7 kg).

ADJUSTABLE BOTTOM

IMPORTANT: If the child is **OVER 25 LB (11.3 KG)**, lower the adjustable bottom.

Lift the bottom bar up and over the inside channel toward the seat bottom to release. **Confirm locked.**



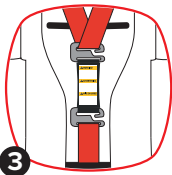
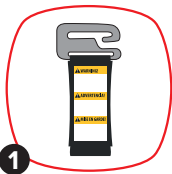
SAFESTOP™

SafeStop is for use **ONLY** in forward-facing installations from 22–40 lb (10–18 kg).

DO NOT use rear-facing. **DO NOT** use in booster mode.

IMPORTANT: The SafeStop will need to be removed once the child reaches 40 lb (18 kg).

- 1. Detach SafeStop from back of seat.**
- 2. Remove harness straps from metal plate.** Detach harness from metal plate on back of seat. Once detached, thread both harness straps onto the metal hook of the SafeStop. Connect left side of harness first, then follow with the right.
- 3. Thread bottom of SafeStop onto the harness strap hook.** Check to ensure proper engagement to the metal plate. Take care to ensure harness straps are not twisted and are clear from any obstructions.



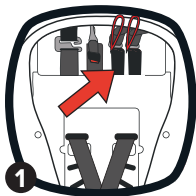
INSTALL USING LATCH/UAS:

22–40 lb (10–18 kg)

DO NOT install by this method for a child weighing more than 40 lb (18 kg). Reinstall with lap/shoulder belt for weights between 40–65 lb (18–29.5 kg).

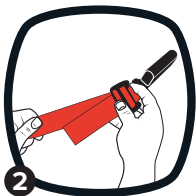
- 1. Remove LATCH/UAS strap from storage location on back of seat.**

Use LATCH/UAS release on the LATCH/UAS connectors to remove.

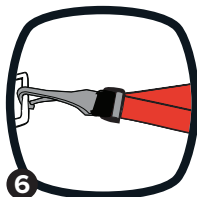
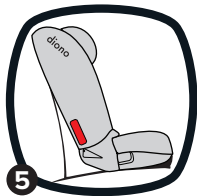


- 2. Extend the LATCH/UAS strap.**

For easier installation, extend the LATCH/UAS strap to its maximum length by pressing the grey button and pulling on the strap.



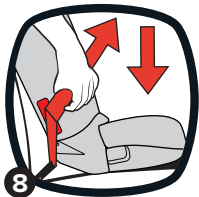
- 3. Unhook and remove top tether strap from storage location on back of seat.**
- 4. Feed LATCH/UAS connectors into forward-facing belt path.**
The LATCH/UAS connectors are easier to feed through by routing behind cover.
- 5. Place car seat forward-facing in back seat of the vehicle.** Center the car seat between the vehicle LATCH/UAS anchors. The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.
- 6. Loosely attach tether strap.**
Do not tighten. Consult vehicle's owner manual for specific location.



7. **Attach LATCH/UAS connectors to vehicle's LATCH/UAS anchors and listen for audible "click" to confirm engagement.** LATCH/UAS strap should lie flat and not be twisted.



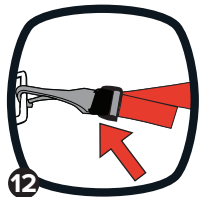
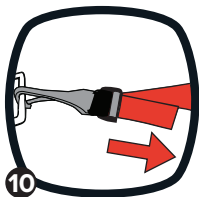
8. **Tighten the LATCH/UAS strap.** Press down firmly in the center of the car seat while tightening the LATCH/UAS strap. You may need to tighten through the opening in the cover by the belt path shown, by pulling it through and up.



9. **Test for tightness.** Grab the seat at the forward-facing belt path. Try to move the car seat side-to-side and front-to-back with the force of a firm handshake. If the seat moves less than 1 in (2.5 cm), it is tight enough. **DO NOT test by grasping the top or back of the car seat.**



- 10. Tighten the top tether strap.**
Push the car seat back while tightening the tether strap to remove all the slack.
- 11. To remove LATCH/UAS strap from vehicle,** use LATCH/UAS release on the LATCH/UAS connectors and pull them off the anchor bars.
- 12. To loosen or remove the top tether,** push in on the grey button to loosen, then unclip the top tether.

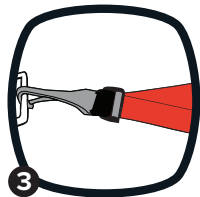
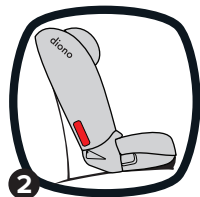


INSTALL USING LAP/SHOULDER BELT WITH 5-POINT HARNESS :



22–65 lb (10–29.5 kg)

- 1. Unhook and remove top tether from storage location on back of seat.**
- 2. Place car seat forward-facing in back seat of the vehicle.** The entire seat bottom should sit as flat as possible on the vehicle seat.
- 3. Loosely attach top tether strap.** Do not tighten. Consult vehicle's owner manual for specific location.

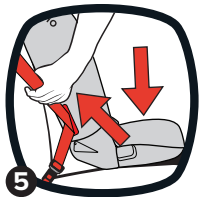


4. **Slide the vehicle seat belt through the forward-facing belt path and out the other side.**

Buckle it. The seat belt should lie as flat as possible and not be twisted.

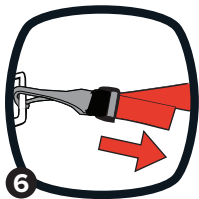


5. **IMPORTANT! Lock your retractor.** Slowly pull the shoulder belt all the way out of the retractor. You will hear a clicking sound as the belt retracts. This is how you know the retractor is locked. For more information on locking your retractor, please review your vehicle owner's manual.



Press down firmly in the center of the car seat. To tighten, pull from the lap/shoulder belt on the side **nearest to the buckle** while feeding the slack back into the retractor.

6. **Tighten the top tether strap.** Push the car seat back while tightening the tether strap to remove all the slack.



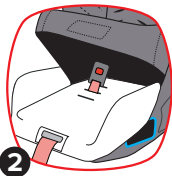
9. **Test for tightness.** Grab the seat at the forward-facing belt path. Try to move the car seat side-to-side and front-to-back with the force of a firm handshake. If the seat moves less than 1 in (2.5 cm), it is tight enough. **DO NOT test by grasping the top or back of the car seat.**



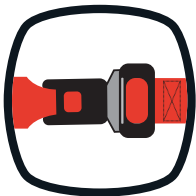
LAP BELT CUSHION

For forward-facing installations using a **LAP BELT ONLY** with **NO** top tether available from 22–65 lb (10–29.5 kg). **DO NOT USE REAR-FACING.**

- 1. Remove the center buckle pad** by pulling it carefully up and over the buckle.
- 2. Unclip seat cover from seat bottom.** Lift seat cover away from the seat bottom and remove the buckle.
- 3. Place lap belt cushion on seat bottom, and slide the buckle through the slot in the cushion** that matches the slot position being used on the seat.
- 4. Guide buckle through seat cover bottom and memory foam cushion.** Reattach cover to seat bottom.
- 5. Reinstall the center buckle pad.** **Should you need a longer buckle, these are available by calling Customer Care.**



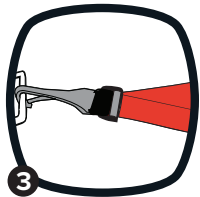
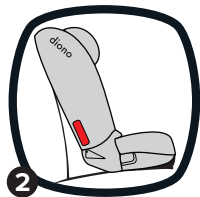
INSTALL USING LAP BELT WITH 5-POINT HARNESS:



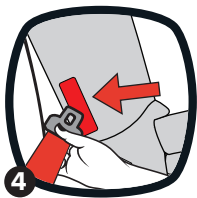
22–65 lb (10–29.5 kg)

IMPORTANT: For harnessed forward-facing installations using a LAP BELT ONLY with NO top tether anchor point available, you **MUST** install the Diono lap belt cushion.

1. **Unhook and remove top tether from storage location on back of seat.**
2. **Place car seat forward-facing in back seat of the vehicle.** The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.
3. **Loosely attach top tether strap.** Do not tighten. Consult vehicle's owner manual for specific location.



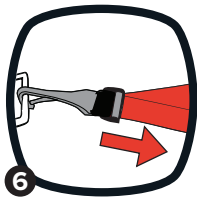
4. **Slide the vehicle seat belt through the forward-facing belt path and out the other side.** Buckle it. The seat belt should lie as flat as possible and not be twisted.



5. **Tighten the vehicle seat belt.** Press down firmly in the center of the car seat. To tighten, pull on the loose end of the vehicle lap belt to tighten it.



6. **Tighten the top tether strap.** Push the car seat back while tightening the tether strap to remove all the slack.



9. **Test for tightness.** Grab the seat at the forward-facing belt path. Try to move the car seat side-to-side and front-to-back with the force of a firm handshake. If the seat moves less than 1 in (2.5 cm), it is tight enough. **DO NOT test by grasping the top or back of the car seat.**



3

BOOSTER MODE

Installation instructions
40–120 lb (18–54 kg)



WARNING! Use **ONLY** the vehicle lap/shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.

DO NOT USE A LAP BELT ONLY!

WARNING: Make sure the vehicle seat belt can properly retract before each use.

ALWAYS secure the child restraint using the vehicle belt or LATCH/UAS connectors even when it is unoccupied. It could injure other occupants in a sudden stop or collision.

NOTE: The 5-Point harness **MUST** be removed to use this seat in booster mode.

1. Place child in car seat with their back flat against the back of the seat.
2. Feed the shoulder belt of the vehicle seat belt through the upper belt guide and over booster seat.
3. Buckle the vehicle lap/shoulder belt. Be sure the shoulder belt lays across your child's shoulders, between the neck and edge of the shoulder. Be sure the lap portion of the vehicle seat belt goes under the lower booster belt guide and the belt lays low across your child's hips. The shoulder belt should lay under the lower booster belt guide on the side where it is buckled.

CHANGING HARNESS POSITION

1. Loosen the harness straps. Push down on the harness adjuster while pulling out on the harness straps at the chest clip. Unbuckle the chest clip. Detach the buckle tongues from the buckle.
2. Detach harness straps from metal plate on back of seat. Pull each harness through to the front of the seat. Relocate each harness to the correct slot determined, push through to the back of the seat taking care to keep each harness strap flat. Re-secure the harness straps to the metal plate. Check to ensure harness loops are properly secured to the metal plate.
3. Check the buckle position. When rear-facing, the correct slot is the one that is closest to your child without being underneath your child. When forward-facing, children 22–30 lb (10–13.6 kg) **MUST** use the middle buckle slot only. Children above 30 lb (13.6 kg) **MUST** use the forward most buckle slot only.
4. To adjust buckle strap — Remove all lower seat cover clips from the seat shell. Reach into the rear-facing belt path. You will feel the buckle strap metal retainer.
5. Rotate metal retainer and insert it up through the shell and pad. From the top of the car seat, pull the buckle strap out.

CHANGING HARNESS POSITION

6. Insert metal retainer in the new buckle slot position. Reach underneath the car seat and pull the metal retainer through.

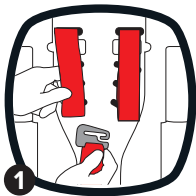
SECURING YOUR CHILD

1. Pull up on buckle strap to make sure it is secured.
2. Pull all the slack out from around the waist. Pull up on the harness strap while pushing the chest clip down. Do this to both sides.
3. Tighten the harness by pulling the harness adjustment strap. When you are not able to pinch any of the harness webbing at your child's shoulder, the harness is tight enough. A snug harness should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
4. Buckle the chest clip. You will hear a "click" when the chest clip is securely buckled.
5. Place the chest clip at armpit level.



HARNESS STRAP REMOVE/REPLACE

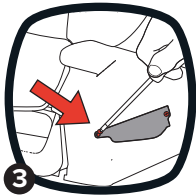
1. **Remove harness straps from the metal hook on back of seat.**



2. **Pull the harness straps out from the back of the seat.** Remove the harness pads and chest clip from each side. Slide the harness strap out of the buckle tongues.



3. **Using a Phillips head screwdriver, take out the screws and remove the access panel.** Remove old harness straps from each side of the seat.

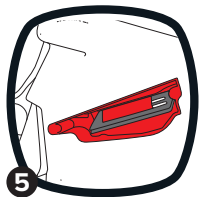


4. **Insert new harness strap through the slot and pull the strap up.**



HARNESS STRAP REMOVE/REPLACE

- 5. Once the strap is pulled up until the metal "D" ring is located as shown, re-fasten and close the access panel.**
6. Slide the new harness straps through the buckle tongues, re-attach the chest clip and reinstall the harness pads.
7. Slide the harness straps through to the back of the seat and re-install them to the metal hook in Step 1.



AIRCRAFT INSTALLATION

REAR-FACING INSTALLATION

1. Adjust the seat belt buckle to its shortest length to ensure the buckle is accessible for release.
2. Ask the flight attendant for a “seat belt extender” and then use this extender to adjust the seat belt length.
3. Following the instructions in rear-facing installation section for use with a lap belt to complete.

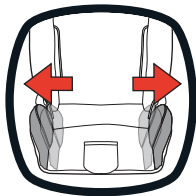


FORWARD-FACING INSTALLATION

Follow the instructions in the forward-facing installation section for use with a lap belt.

EXPANDABLE SIDE WINGS

The side wings can be adjusted for comfort as shown. These will not impact the safety of the car seat in any manner. Simply push the side wings outward as shown to extend.



CUP HOLDER

1. To attach your cup holder, locate the cup holder icon on seat cover on either side of the seat. **Insert the cup holder into the slot in the seat.**
2. **Push down to engage the cup holder into the slot and twist to secure.**



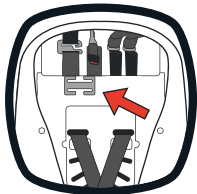
CAUTION: DO NOT use with hot liquids as this could burn a child.

BELT LOCKING CLIP

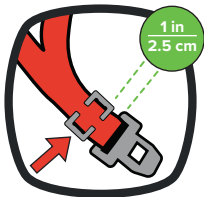
WARNING: If your vehicle lap/shoulder belt is equipped with ELR (Emergency Locking Retractor) that does not switch to function as an ALR (Automatic Locking Retractor), you **MUST** use a locking clip to secure lap portion of vehicle seat belt. If you have any questions, please consult your vehicle owner's manual or contact the vehicle manufacturer.

1. Remove lock clip from back of seat.

2. Route the vehicle seat belt through the proper belt path and buckle it in. While pushing down on seat, pin the two straps together behind the buckle tongue. Unbuckle the belt without allowing it to slip.



3. Attach locking clip to lap/shoulder belt as shown. Rebuckle belt. Check that lap belt does not move by pulling hard. If belt loosens or lengthens, repeat procedure.



CLEANING FABRICS: Seat pad, harness pads, infant support pad, buckle pad and shoulder pads.

REMOVE foam insert from seat pad prior to washing.
DO NOT wash foam.

Machine wash fabrics in cold water on gentle cycle with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. **DO NOT** bleach, iron or dry clean.



CLEANING HARNESS AND BUCKLE STRAPS: Spot clean using warm water with mild detergent. Air dry completely before re-use or storage. **DO NOT** bleach or iron.



CARE & MAINTENANCE

CLEANING PLASTICS: Spot clean using warm water with mild detergent. Towel dry completely before re-use or storage. **DO NOT bleach.**



CLEANING BUCKLE, SEAT FRAME AND LOWER ANCHOR CONNECTOR HARDWARE

NOTE: Buckle should fasten with a “click” if not, rinse under warm running water. Towel dry completely before re-use or storage. **DO NOT use detergents or lubricants.**

As a part of this Diono Warranty Policy (Policy), Diono, L.L.C. dba Diono, a Washington limited liability company (Diono U.S.A.), and its foreign-related companies, Diono ULC, a Canadian unlimited liability company (Diono Canada), Diono Ltd. a United Kingdom limited company (Diono U.K.), and Diono GmbH, a German company with limited liability (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K., and Diono E.U. shall be collectively referred to herein as Diono), warrants its products, namely its car seats, strollers, baby carriers, and accessories thereto (collectively, the Products) to their non-merchant original retail Product purchasers (collectively, the Purchasers) as follows:

1. REGISTRATION

To qualify for the warranties detailed in this Policy, Diono instructs all Purchasers to complete the online Product Registration form and mail the owner registration card included in the Product Purchase to Diono within (30) days of purchase. Failing to take such actions may prevent a Purchaser from qualify for the warranties detailed in this Policy. For more information about Product registration, Purchasers are recommended to refer to their Product's Product Manual, the Diono Instruction Manual, and/or contact Diono as provided in Section 9 of this Policy. Such registration requirements detailed in this subsection of the Policy do not apply to warranties provided by Diono E.U. as detailed in Section 2.4 below.

2. GENERAL WARRANTY PERIOD

2.1 General U.S. Warranty Period. Diono U.S.A. warrants to Purchasers that its Products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the U.S. Warranty Period). During the U.S. Warranty Period, Diono U.S.A. will, at its option, repair or replace a Product if it is found by Diono U.S.A. to be defective in material or workmanship.

2.2 General Canadian Warranty Period. Diono Canada warrants to Purchasers that its Products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the Canadian Warranty Period). During the Canadian Warranty Period, Diono Canada will, at its option, repair or replace a Product if it is found by Diono Canada to be defective in material or workmanship.

2.3 General U.K. Warranty Period. Diono U.K. warrants to Purchasers that its Products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the U.K. Warranty Period). During the U.K. Warranty Period, Diono U.K. will, at its option, repair or replace a Product if it is found by Diono U.K. to be defective in material or workmanship.

2.4 General European Warranty Period. Diono E.U. warrants to Purchaser that its Products are in conformity with their original contracts of sale (collectively, the Contracts), and notably will be free from defects in material and workmanship at the time the Products were delivered to Purchaser, for two (2) years from the date of original purchase (the European Warranty Period). The Products are presumed to be in conformity with the Contract if they are fit for the purposes for which products of the same type are normally used, or show the quality and performance which are normal in products of the same type and which Purchaser can reasonably expect, given the nature of the Products and taking into account any public statements on the specific characteristics of the goods made about them by Diono, particularly in advertising or on labelling. Purchaser must inform Diono E.U. of the Lack of Conformity within a period of two (2) months from the date on which Purchaser detected such lack of conformity discovery. There shall be deemed to not be a Lack of Conformity at the time the Contract was concluded when Purchaser was aware, or could not reasonably be unaware, of the Lack of Conformity. During the European Warranty Period, Diono E.U. will, at the Purchaser's option, repair or replace a Product free of charge, within a reasonable time and without any significant

WARRANTY

inconvenience to the Purchaser, if it is found by Diono E.U. to be defective in material or workmanship respectively, unless this is impossible or disproportionately burdensome. When repair or replacement of a Product are impossible or disproportionately burdensome, the Purchaser may request a refund of the Product or a reduction of its price in proportion to the degree of non-conformity of the said Product, otherwise in accordance with the Diono Return Policy.

3. EXTENDED EXPRESS WARRANTIES

3.1 Qualifications. Diono warrants to Purchasers an extended warranty (Extended Warranty) for certain Products, namely (a) 2020 model year strollers and car seats (namely, Radian R and Q, Monterey, Cambria, Everett and Solana, and strollers (Flexa and Excurze)), and (b) Diono Canada car seats and strollers (collectively, Extended Warranty Products) that will be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years after the general warranty periods detailed in Section 2 of this Policy (the Extended Warranty Period) has expired, provided that: (i) such Extended Warranty Product(s) were purchased new from the Website; (ii) its Purchasers have fully registered their Extended Warranty Products on the Website within two (2) months of purchase; and (iii) An original receipt of purchase for such Extended Warranty Product(s) are provided to Diono for verification. This Extended Warranty applies only in the U.S.A., the U.K. and Germany. During the Extended Warranty Period, Diono will, at its option, repair or replace a qualifying Extended Warranty Product if it is found by Diono to be defective in material or workmanship.

3.2 Extended Warranty Limitations. It is expressly agreed that Diono's obligations and the Purchaser's remedies under the limited extended warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the Extended Warranty Product. This limited extended warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual for the Extended Warranty Product(s) in question. In no event will Diono be liable to Purchaser for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use any Extended Warranty Product.

4. IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties applied to a Product, including without limitation implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranties detailed in this Policy. Such warranties give Purchasers specific legal rights, which vary from jurisdiction-to-jurisdiction. Some U.S. states and Canadian provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. As such, such implied warranty limitations may not apply. Notwithstanding, neither Diono, nor any retailer selling any Product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with any Product not otherwise detailed in this Policy.

5. WARRANTY LIMITATIONS

5.1 Damage Limitations. The warranties identified in this Policy do not cover: (a) any Product purchased from a non-authorized Diono retailer; (b) the effects of normal wear and tear on a Product; (c) damage arising from Product repairs or modifications carried out by a third party; (d) a Product's involvement in an accident; (e) dissatisfaction with a Product's fit, weight, functionality, color or style; (f) Product damage resulting from negligence, modification, improper installation, accident, transport damage, incorrect washing of covers, corrosion, rust, mold, insufficient maintenance, misuse or abuse ; or (g) any Product defect that originated from material or design supplied by the Purchaser.

5.2 Remedy Limitations. It is expressly agreed that Diono's obligations and a Purchaser's remedies under the limited warranties provided in this Policy are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of a Product unless as otherwise detailed in Section 2 of this Policy. Such limited warranties are also conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual for the Product(s) in question. In no event will Diono or any of their authorized manufacturers or retailers be liable to a Purchaser for any damages, including without limitation incidental or consequential damages, arising out of a Purchaser's use or inability to use any Product.

5.3 Other Requirements and Limitations. The warranties detailed in this Policy: (a) are non-transferable by Purchaser; (b) are only valid when supplied with proof of purchase from an authorized retailer or the Website; and (c) are valid only in the original country of the Product's purchase.

6. USE OF OUTSIDE PARTS AND ACCESSORIES

The use of covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices produced by parties other than Diono or its authorized manufacturers (collectively, Outside Products) in any Product is not approved by Diono. The use of any Outside Product in conjunction with a Product could cause the Product to fail U.S., Canadian, U.K., and/or European safety standards. As a result, use of any Outside Product with a Product automatically voids any warranties granted under this Policy.

7. RESERVED RIGHTS

Diono reserves the right to: (a) discontinue any Product; (b) change a Product's parts, fabrics, or design; (c) substitute a Product with a comparable model or Product; or (d) apply a divergent manufacturer's guarantee for a Product in any specific geographical region.

8. SHIPPING CHARGES

Shipping charges for the replacement of any Product pursuant to a warranty granted under this Policy will be Purchaser's sole responsibility. Diono will not be responsible for any delays or damage caused by the shipment of a replacement Product. More information about Diono's shipping policies can be found in the Diono Shipping Policy.

9. QUESTIONS

Should any Purchaser have issues concerning a warranty or this Policy, Diono recommends contacting Diono Customer Service at 855-463-4666 (8:00 am to 3:00 pm PST) or support@diono.zendesk.com for help or assistance.

NOUS ADORONS AIDER!

Bonjour, et bienvenue dans la famille Diono! Nous avons créé ce siège d'auto soigneusement conçu afin d'assurer la sécurité et le confort de votre enfant en utilisant des éléments fiables, et aucun gadget. ***Nous aurons le plaisir de vous aider, et ce jour après jour.***



Des questions?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

ENGLISH	2
SPANISH	144
ENREGISTRER CE SIÈGE D'AUTO	72
Certification	74
Guide D'utilisation Sécuritaire	75-79
Mises En Garde	80-83
Siège D'auto Après Collision	84-85
Pièces	86-87
Emplacements Du Siège Dans Le Véhicule	88-90
LATCH/DUA	91
Attache Supérieure	92-94
Configuration Initiale	95-99
Dépliage Et Pliage	

Configurer Le Harnais	
Support Pour Bébé	
Régler Le L'appui-Tête	
Indicateur De Niveau D'inclinaison	
INSTALLATION ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE	100-111
Liste De Vérification Vers L'arrière	
Installation LATCH/DUA	
Installation De La Ceinture Sous-Abdominale Et Diagonale	
Installation De La Ceinture Sous-Abdominale	
INSTALLATION ORIENTATION VERS L'AVANT	112-127
Liste De Contrôle Orientation Vers L'avant	
Section Inférieure Réglable	
SafeStop™	
Installation LATCH/DUA	
Installation De La Ceinture Sous-Abdominale Et Diagonale	
Coussin De Ceinture Sous-Abdominale	
Installation De La Ceinture Sous-Abdominale	
INSTALLATION EN MODE SIÈGE D'APPOINT	128-129
Ajustement Du Harnais	130-132
Retrait/Remplacement De Harnais	133-134
Installation Dans Les Avions	135
Caractéristiques Pour Le Confort	136
Clip De Verrouillage De La Ceinture	137
Soin Et Entretien	138-139
Garantie	140-142

ENREGISTRER CE SIÈGE D'AUTO

Veillez prendre quelques instants pour remplir et renvoyer rapidement la carte ci-jointe ou vous inscrire en ligne en utilisant le lien direct vers le site Web d'inscription du fabricant fourni.

Les ensembles de retenue pour enfants peuvent faire l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer ce ensemble de retenue afin d'être informé dans le cas d'un rappel. Envoyez-nous votre nom, adresse, adresse e-mail le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du ensemble de retenue au:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177

or call 1-855-463-4666 or register online at: <http://diono.com/product-registration/>

Diono Canada ULC, 2160 S. Service Rd. W., Oakville, ON L6L 9Z9 Canada

or call 1-866-954-9786 or register online at: <http://diono.ca/product-registration/>

Pour référence ultérieure, dans le cas d'un changement d'adresse, veuillez prendre un moment pour remplir les informations suivantes:

Numéro de modèle: _____

Date de fabrication: _____

Ces informations sont disponibles soit sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de fabrication située sur le côté droit de votre siège dans la poche de rangement de ceinture.

Pour obtenir des informations sur le rappel, appelez la hotline de sécurité des véhicules du gouvernement américain au 1-888-327-4236 (ATS : 1-800-424-9153), ou rendez-vous sur <http://www.NHTSA.gov>.

Le temps. Il passe si vite... Qui aurait pensé qu'environ vingt ans se sont écoulés depuis que nous avons fait nos premiers pas et avons commencé nos activités commerciales consacrées au voyage en famille.

Le monde a certes beaucoup changé, mais nous sommes fiers de dire que tel n'est pas notre cas. Bien sûr, nous avons grandi, mais nous sommes toujours aussi passionnés par ce que nous faisons aujourd'hui qu'à cette époque-là.

Notre histoire prend sa source à Seattle, une ville sans pareil. C'est un endroit où les esprits créatifs et les innovateurs se côtoient dans un paysage d'aventure; un endroit où être un peu différent est la norme de chaque jour.

Avec un amour du design et une compréhension du rôle parental moderne, nous nous efforçons de créer des produits incroyables, pour que vous et vos tout-petits puissiez célébrer avec joie chaque voyage.

Les personnes qui possèdent des produits Diono se trouvent un peu partout sur cette vaste planète bleue et verte qui est notre foyer. Certains sont des admirateurs et des adeptes, certains des supporters, des gazouilleurs, des magiciens des médias sociaux, des mères miracles et des pères dévoués.

Sans votre passion, vos photos, vos paroles et vos histoires, nous n'entendrions jamais votre voix. Alors, parlez-nous de votre carré de verdure et participez à l'animation sur diono.com.

partagez votre journée sur les médias sociaux @diono ou découvrez les nouvelles les plus récentes.



CERTIFICATION



Cet ensemble de retenue pour enfant est conforme à toutes les exigences applicables de la Federal Motor Vehicle Safety Standard (FMVSS) 213 des États-Unis et des Normes canadiennes sur la sécurité des véhicules motorisés (CMVSS) 213, 213.1 et 213.2, et est certifié pour son utilisation uniquement dans les voitures de tourisme, les véhicules automobiles à usage multiple et les camions.



Ce ensemble de retenue pour enfant est certifié pour une utilisation dans les avions uniquement en mode harnais.



Ce ensemble de retenue pour enfant n'est pas certifié pour une utilisation dans les avions mode booster. Les sièges d'avion n'ont pas de ceinture diagonale nécessaire pour une utilisation en mode siège d'appoint.

Enregistrer ce siège d'auto auprès du fabricant.

Diono invite fortement à sécuriser votre enfant dans un ensemble de retenue pour enfant (CRS) ou un dispositif pour la durée du vol. Veuillez contacter la compagnie aérienne pour obtenir leurs politiques spécifiques.



AVERTISSEMENT – LA SÉCURITÉ DE VOTRE L'ENFANT DÉPEND DE VOUS. UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES PEUVENT SE PRODUIRE.

LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ET DES ÉTIQUETTES SUR LE PRODUIT PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT DE VOTRE ENFANT.

Aucun ensemble de retenue pour enfant ne peut offrir une protection contre les blessures dans toutes les situations, mais l'utilisation appropriée aide à réduire le risque de blessures graves ou de décès.

Lisez attentivement et assimilez toutes les instructions et mises en garde de ce manuel. La sécurité de votre enfant dépend de votre capacité à configurer, installer et utiliser adéquatement ce ensemble de retenue pour enfant.

Choisissez le bon mode d'utilisation pour votre enfant, en fonction de son poids et sa taille.

Ce ensemble de retenue pour enfant est conçu pour être utilisé pour des enfants qui pèsent entre 2.3–54 kg (5–120 lb) et dont la taille est de moins de 145 cm (57 in) dans les modes suivants.

Orienté vers l'arrière: 2.3–22.7 kg (5–50 lb) et dont la hauteur est entre 46–112 cm (18–44 in).

Orienté vers l'avant: 10–29.5 kg (22–65 lb) et dont la hauteur est entre 76–145 cm (30–57 in).

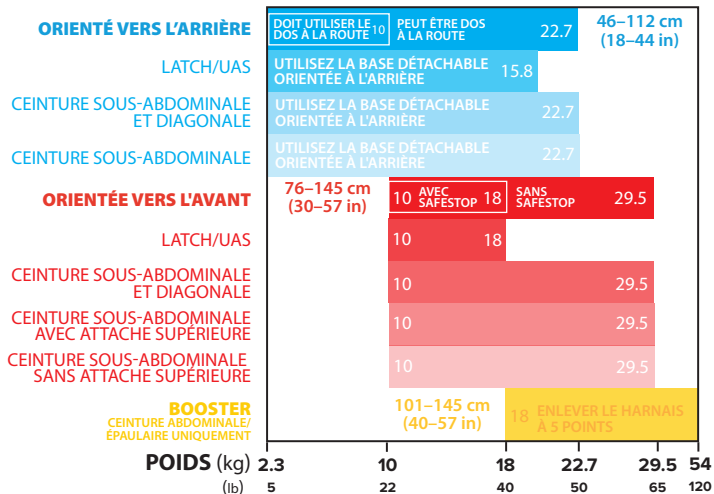
En mode siège d'appoint: 18–54 kg (40–120 lb) et dont la hauteur est de 101–145 cm (40–57 in).

- ✓ **NE PAS** placer ce ensemble de retenue face vers l'arrière dans un emplacement où le siège du véhicule est doté d'un coussin gonflable frontal actif.
- ✓ Choisissez le bon passage de la ceinture pour le retenue pour enfant.
 1. SECTION ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE
 2. SECTION ORIENTÉE VERS L'AVANT
 3. SECTION MODE SIÈGE D'APPOINT
- ✓ Choisissez un endroit approprié pour ce siège d'auto dans votre véhicule. **RÉVISEZ LES EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE.**
- ✓ Veuillez bien fixer ce siège d'auto dans votre véhicule. Saisissez les côtés du siège, là où la ceinture ou le mécanisme de verrouillage se trouve et faites glisser le siège de voiture d'un côté à l'autre et d'avant vers l'arrière. Si le siège bouge de moins de 2.5 cm (1 in), il est assez bien fixé.
- ✓ Fixez le harnais serré et bien à plat sur votre enfant.

GUIDE D'UTILISATION SÉCURITAIRE

TABEAU DE TAILLE ET DE POIDS

INSTALLATION



Les nourrissons qui pèsent moins de 10 kg (22 lb) et ont moins de un an doivent utiliser ce ensemble de retenue pour enfant face **vers l'arrière.**

Pour les nouveau-nés, vous devez consulter le médecin de l'enfant avant d'utiliser ce ensemble de retenue pour enfants. Un nouveau-né peut avoir des difficultés à respirer ou connaître d'autres problèmes médicaux lorsqu'il est placé en position assise.

Avant d'installer ce ensemble de retenue pour enfant dans un véhicule, assurez-vous de vérifier également le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur une installation adéquate.

Vérifiez toutes les configurations d'installation avant de jeter la boîte. Diono ne peut pas garantir un bon ajustement dans tous les véhicules.

Selon les statistiques sur les accidents, les enfants sont plus en sécurité attachés dans les sièges arrière plutôt que dans les sièges avant.

Orienté vers l'arrière: Les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste au-dessous des épaules de l'enfant. Le haut de la tête doit être situé à au moins 3.8 cm (1.5 in) sous le haut de la coque de siège d'auto.

Orienté vers l'avant: Les sangles du harnais **DOIVENT** être au niveau ou au-dessus des épaules de l'enfant. Le haut des oreilles de l'enfant **DOIT** être situé sous le haut de la coque de siège d'auto.

Mode siège d'appoint: L'enfant **DOIT** être sécurisé en utilisant **UNIQUEMENT** la ceinture sous-abdominale et diagonale du véhicule. L'enfant **DOIT** peser au moins 18 kg (40 lb), ses épaules doivent être positionnées à la 4ème fente et doivent rester dans cette position pendant tout le trajet. Si nécessaire, ajustez l'appuie-tête en le positionnant adéquatement en le faisant glisser vers le haut ou vers le bas.



TOUJOURS installer ce ensemble de retenue pour enfant sur le siège arrière. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour les enfants de douze ans et moins. Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour les installations de retenue des enfants et des instructions.

NE JAMAIS laisser ensemble de retenue pour enfant non fixé dans le véhicule, même quand il est inoccupé. Il pourrait blesser les autres occupants en cas d'arrêt brusque ou de collision.



MISE EN GARDE!

UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES pourraient survenir.



Ne jamais placer ce système de retenue pour enfant face vers l'arrière dans un siège du véhicule doté d'un coussin gonflable frontal. Un décès ou des blessures graves pourraient survenir. Si un coussin gonflable se déploie, il pourrait frapper l'enfant ou le système de retenue avec suffisamment de force pour causer des blessures graves ou le décès de votre enfant. Pour les véhicules dotés de coussins gonflables latéraux, veuillez vous référer au manuel de votre véhicule pour les informations sur l'installation de système de retenue pour enfant.

Assurez-vous de sécuriser l'enfant correctement. Serrez les ceintures fournies avec ce ensemble de retenue autour de votre enfant. Une sangle bien ajustée ne devrait pas se détendre. Elle devrait reposer en ligne droite, sans jeu. Elle ne devrait pas serrer la peau de l'enfant ni placer le corps de l'enfant dans une position n'étant pas naturelle.

Pour toute question ou préoccupation, veuillez contacter Diono au:

Diono U.S.:

1-855-463-4666 ou en ligne au www.diono.com

Diono Canada:

1-866-954-9786 ou en ligne au www.diono.ca



MISE EN GARDE!

UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES pourraient survenir.

- **NE PAS** utiliser ce ensemble de retenue pour enfant dans une configuration non illustrée dans les instructions.
- **NE PAS** modifier votre ensemble de retenue pour enfant.
- **NE JAMAIS** installer en mode orienté vers l'arrière, face au côté ou sur un siège de véhicule rabattu.
- **TOUJOURS** sécuriser ce ensemble de retenue pour enfant avec le LATCH/DUA (dispositif universel d'ancrages d'attaches inférieurs) si disponible, OU la ceinture de sécurité du véhicule.
- **NE JAMAIS** utiliser ce ensemble de retenue dans une position assise du véhicule où elle ne peut pas être bien fixée. Un ensemble de retenue mal installé ne protégera pas votre enfant en cas de collision.
- **NE PAS** utiliser le dispositif universel d'ancrages d'attaches inférieurs LATCH/DUA pour fixer ce siège face à l'arrière afin de retenir un enfant de plus de 15.8 kg (35 lb), ou face à l'avant afin de retenir un enfant de plus de 18 kg (40 lb).



MISE EN GARDE!

UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES pourraient survenir.

- **TOUJOURS** utiliser la sangle d'ancrage supérieure sur ce ensemble de retenue pour enfant lorsqu'il est installé orienté vers l'avant.
- **NE PAS** utiliser d'accessoires, insertions ou produits n'étant pas fournis avec ce ensemble de retenue pour enfant, à moins qu'il soit approuvé par Diono. Les éléments non testés avec ce ensemble de retenue pour enfant pourraient blesser votre enfant.
- **JAMAIS** retirer le harnais du ensemble de retenue pour enfant sans suivre les instructions de retrait et d'installation appropriés fournis par Diono.
- **NE JAMAIS** utiliser ce ensemble de retenue pour enfant sans le recouvrement de siège installé.
- **TOUJOURS** vérifier pour s'assurer que la boucle est bien fermée.
- **JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance. Ne laissez pas les enfants jouer dans ou autour du ensemble de retenue pour enfant. L'enfant pourrait se prendre dans les sangles du harnais et suffoquer ou s'étrangler.
- **TOUJOURS** garder l'enfant bien fixé à l'aide du harnais lorsque l'enfant se trouve dans le ensemble de retenue pour enfant.



MISE EN GARDE!
UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES pourraient survenir.

EXPIRATION

- **NE PAS** utiliser le ensemble de retenue pour enfant si une pièce est endommagée ou brisée, a expiré (plus de dix ans se sont écoulés depuis la date d'achat), des instructions sont manquantes, des pièces sont manquantes, ou si les sangles sont coupées, effilochées ou endommagées de quelque façon.

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

PRATIQUES SÉCURITAIRES

- **NE PAS** laisser des objets tels que des livres, des sacs, etc., à l'arrière du véhicule. En cas d'un virage abrupt, d'un arrêt brusque ou d'un accident, des objets pourraient être projetés et causer des blessures graves aux occupants du véhicule.
- **TOUJOURS** vérifier toutes les surfaces de ensemble de retenue pour enfant avant de sécuriser votre enfant. Par temps chaud, les mécanismes de verrouillage peuvent devenir très chauds. Ne laissez pas les enfants jouer avec les ceintures de sécurité du véhicule.

SIÈGE D'AUTO APRÈS COLLISION

UNITED STATES

Aux États-Unis, la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommande de remplacer tout siège d'auto pour enfant à la suite d'une collision **MODÉRÉE** ou **GRAVE** afin de maintenir un niveau élevé de protection pour l'enfant en cas de collision. Il n'est pas obligatoire de remplacer un siège d'auto pour enfant à la suite d'une collision **LÉGÈRE**.

La NHTSA définit un accident mineur comme un accident dans lequel TOUS les éléments suivants s'appliquent:

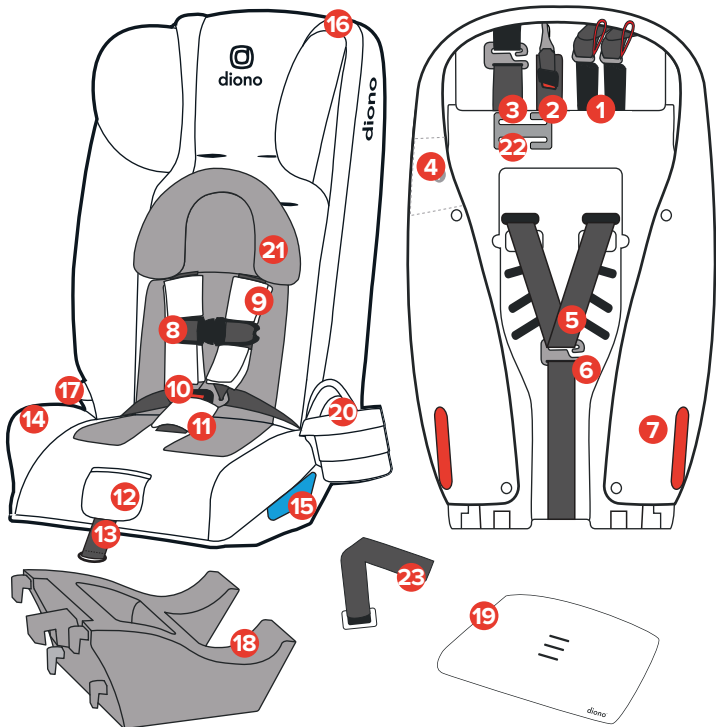
- On a pu conduire le véhicule pour quitter la scène de l'accident.
- La portière du véhicule la plus proche du siège d'auto pour enfant n'a pas été endommagée.
- Aucun des occupants du véhicule n'a été blessé.
- Le siège d'auto pour enfant ne présente aucun dommage visible; **ET**
- Il n'y a aucun dommage visible sur le siège auto.

NE JAMAIS UTILISER un siège d'auto pour enfant qui a été impliqué dans une collision MODÉRÉE ou GRAVE.

CANADA

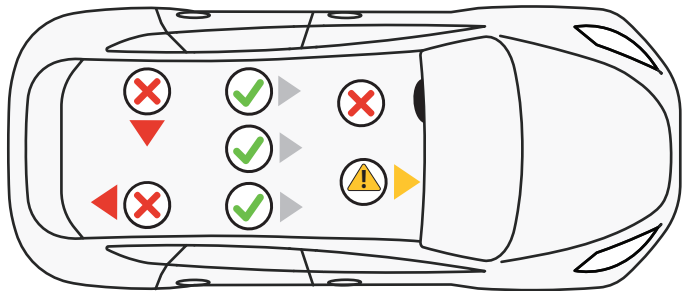
- **NE PAS UTILISER CE ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT S'IL A ÉTÉ IMPLIQUÉ DANS UN ACCIDENT DE VOITURE.**
- Transports Canada stipule qu'il **FAUT remplacer un siège d'auto pour enfant s'il a été impliqué dans une collision.**
- Vous devez vous débarrasser de votre siège pour enfant ou siège d'appoint si le siège pour enfant se trouvait dans un véhicule lors d'un accident. Même si le siège enfant était vide ou n'a pas été directement heurté, il peut être endommagé.
- Vous devez vous débarrasser de votre siège pour enfant ou siège d'appoint si la coque est fissurée ou si la sangle du siège d'auto pour enfant est effilochée, déchirée ou décolorée.

PIÈCES



1. RANGEMENT DU LATCH/DUA
2. ANCRAGE SUPÉRIEUR
3. SAFESTOP™
4. RANGEMENT DU MANUEL D'INSTRUCTION
5. SANGLES DE HARNAIS
6. CROCHET DE HARNAIS
7. INSTALLATION DE LA CEINTURE FACE VERS L'AVANT
8. PINCE DE POITRINE
9. COUSSINS DE HARNAIS
10. BOUCLE
11. COUSSIN DE BOUCLE
12. DÉGAGEMENT DU HARNAIS
13. SANGLE DE RÉGLAGE DU HARNAIS
14. CÔTÉS EXTENSIBLES
15. INSTALLATION DE LA CEINTURE FACE VERS L'ARRIÈRE
16. GUIDE DE CEINTURE SUPÉRIEUR DU SIÈGE D'APPOINT
17. GUIDE DE CEINTURE DU SIÈGE D'APPOINT
18. BASE DÉTACHABLE POUR L'ORIENTATION VERS L'ARRIÈRE
19. COUSSIN DE CEINTURE SOUS-ABDOMINALE
20. PORTE-GOBELET
21. COUSSIN DE SOUTIEN POUR BÉBÉ
22. CLIP DE VERROUILLAGE DE LA CEINTURE
23. SANGLE DE LIAISON DE L'ANCRAGE SUPÉRIEUR POUR L'ORIENTATION VERS L'ARRIÉRE

EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE



INSTALLATION ADÉQUATE DU ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT

LORS DE L'UTILISATION CE ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE, **NE PAS PLACER CE ENSEMBLE DE RETENUE DANS UN SIÈGE DOTÉ D'UN COUSSIN GONFLABLE FRONTAL ACTIF.**

Si le coussin gonflable se déploie, il pourrait causer des blessures graves ou la mort de votre enfant. Pour les véhicules équipés de coussins gonflables latéraux, consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour obtenir des informations sur l'installation de ensemble de retenue pour enfant.

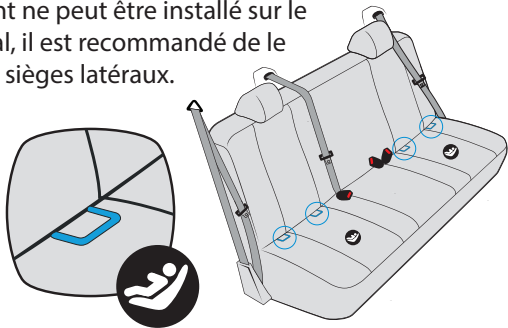
EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

La position la plus sécuritaire du siège d'auto est celle qui convient le mieux à votre siège de voiture spécifique, à votre famille et au modèle de véhicule.

Avant d'installer ce ensemble de retenue pour enfant, vous devez déterminer la méthode d'installation et le siège le plus adapté du véhicule pour cette méthode. Ce ensemble de retenue pour enfant peut être installé soit à l'aide du LATCH/DUA ou la ceinture de sécurité du véhicule. **NE PAS** installer en utilisant les deux méthodes en même temps.

Pour déterminer si le ensemble de retenue pour enfant peut être utilisé avec les ancrages de véhicules LATCH/DUA sur le siège arrière central, il est essentiel que vous consultiez le livret d'instructions de votre véhicule. Si le ensemble de retenue pour enfant ne peut être installé sur le siège arrière central, il est recommandé de le placer dans un des sièges latéraux.

Les ancrages
de véhicules
LATCH/DUA



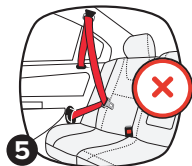
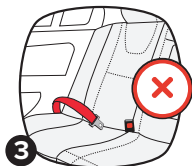
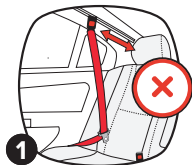
EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

Les types de ceintures de véhicules suivants **NE PEUVENT PAS ÊTRE UTILISÉS** avec votre ensemble de retenue pour enfant.

Si l'un des types de ceinture énumérés ci-dessous se trouve dans le siège choisi, vous **DEVEZ** choisir un autre siège ou utilisez le LATCH/DUA le cas échéant.

Veuillez vous référer à votre manuel du propriétaire du véhicule pour des informations spécifiques sur les ceintures de sécurité et leur utilisation avec des sièges pour enfants.

1. Ceintures motorisées (automatique)
2. Ceintures diagonale à double rétraction
3. Ceintures sous-abdominale sans verrouillage
4. Ceintures de sécurité gonflables
5. Ceintures de véhicule installées sur la portière



QU'EST-CE LE LATCH/DUA?

La plupart des véhicules fabriqués après le 1er septembre 2002 sont équipés de prises:

US: LATCH (Ancrages inférieurs et sangles pour siège d'auto pour enfant)

Canada: DUA (dispositif universel d'ancrages d'attaches inférieurs)

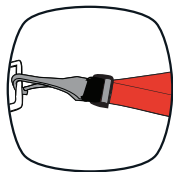


Vérifiez le livret d'instructions du véhicule pour déterminer les positions de sièges compatibles avec l'ancrage LATCH/DUA inférieur. Les manuels de certains véhicules utilisent plutôt le terme « ISOFIX »; le LATCH/DUA peut également être utilisé dans les ensembles de sièges de véhicules qui sont équipés d'ISOFIX. Recherchez le symbole LATCH/DUA visible dans le repli du siège arrière.

MISE EN GARDE : NE PAS utiliser la sangle LATCH/DUA pour fixer ce siège d'auto pour enfant face à l'arrière afin de retenir un enfant de plus de 15.8 kg (35 lb), ou face à l'avant afin de retenir un enfant de plus de 18 kg (40 lb).

NE PAS installer en utilisant les attaches inférieures d'ancrage et la ceinture de sécurité du véhicule en même temps.

TOUJOURS utiliser la sangle d'ancrage supérieure sur ce ensemble de retenue pour enfant lorsqu'il est installé orienté vers l'avant.



Diono **RECOMMANDE** d'utiliser la sangle d'ancrage supérieure de ce dispositif de retenue pour enfant lorsqu'il est installé face à l'arrière.

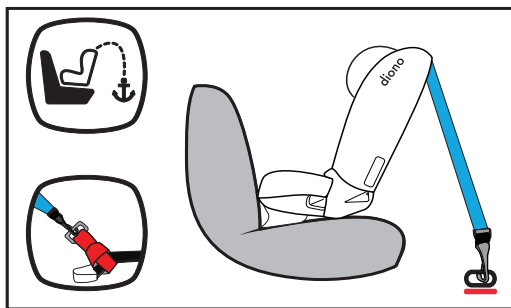
Un ancrage supérieur est conçu pour réduire le mouvement d'un ensemble de retenue installer face vers l'avant dans le cas d'un accident.

Les emplacements d'ancrage se trouvent dans de nombreux endroits du véhicule. Certains des endroits usuels sont présentés ici. Veuillez vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule pour les emplacements exacts, les exigences et les points d'identification d'ancrage.

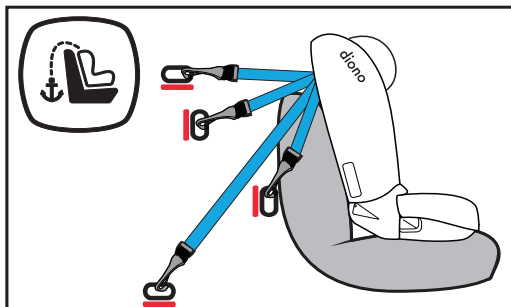
AVERTISSEMENT: La sangle de liaison d'ancrage orienté vers l'arrière doit **UNIQUEMENT** être utilisée dans des installations orientées vers l'arrière.

1. Localisez le rail de siège de véhicule qui est boulonnée directement au cadre du véhicule.
2. Enroulez la sangle de liaison autour du rail, et l'anneau en « D » de métal fileté travers la boucle à l'extrémité de la sangle de liaison de l'ancrage. Tirez la sangle pour former un noeud.
3. Maintenant, utilisez l'anneau métallique en « D » en tant que point d'ancrage pour un crochet en métal d'ancrage supérieur.

INSTALLATION D'ANCRAGE SUPÉRIEUR ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE



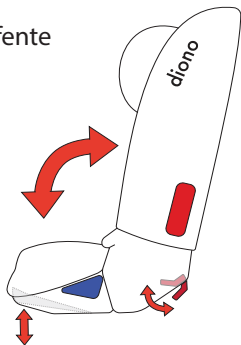
INSTALLATION D'ANCRAGE SUPÉRIEUR ORIENTÉ VERS L'AVANT



DÉPLIAGE ET PLIAGE

1. Placez le siège d'auto sur le dos sur une surface plane et desserrez la sangle de transport rouge au fond. Assurez-vous que le dispositif de serrage du harnais bouge librement et n'est pas verrouillé au fond du siège.
2. Faites pivoter en bas jusqu'à ce que vous entendez ce « clic », cela confirme le siège d'auto est verrouillé pour une utilisation.
3. Tirez sur la sangle de réglage du harnais jusqu'à ce que le harnais commence à se tendre. S'il ne se serre pas librement, vérifiez que le passage de la ceinture à l'arrière du siège n'est pas obstrué.
4. Placez la sangle rouge à travers la fente du harnais et rangez-la derrière le recouvrement.

Pour plier, libérez le levier indiqué et fixez avec la sangle rouge.

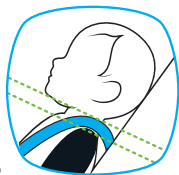


CONFIGURATION INITIALE

CONFIGURER LE HARNAIS

1. Placez votre enfant dans le siège d'auto. Assurez-vous que le dos est à plat contre le dossier du siège d'auto. Cela peut se faire dans ou hors de la voiture. Évitez les vêtements encombrants ou lourds. Cela empêchera les sangles du harnais d'être bien serrées au premier ajustement.
2. Placer les sangles du harnais sur les épaules et les jambes de l'enfant avant de se boucle. Vous entendrez un « clic » lorsque les onglets de boucle sont bien fixés. Tirez sur chaque onglet de boucle pour vous assurer qu'il est correctement fixé.
3. Assurez-vous que les sangles du harnais sont à la bonne hauteur.

Orienté vers l'arrière: Les sangles du harnais **DOIVENT** être au niveau des épaules de l'enfant ou juste en dessous. Le haut de la tête doit être situé à au moins 3.8 cm (1.5 in) sous le haut de la coque du siège d'auto. L'enfant ne doit pas se trouver sur ou devant la boucle.



ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE

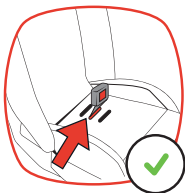
Harnais au niveau des épaules ou juste en dessous

Orienté vers l'avant: Les sangles du harnais **DOIVENT** être au niveau ou au-dessus des épaules de l'enfant. Le haut des oreilles de l'enfant **DOIT** être situé sous le haut de la coque du siège d'auto.



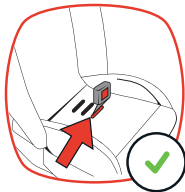
ORIENTÉ VERS L'AVANT

Harnais juste au-dessus des épaules



Enfants 10–13.6 kg (22–30 lb)

Utiliser la fente centrale **SEULEMENT!**



Enfants de plus de 13.6 kg (30 lb)

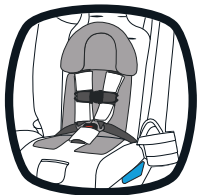
Utiliser la fente la plus en avant **SEULEMENT!**

CONFIGURATION INITIALE

SUPPORT POUR BÉBÉ

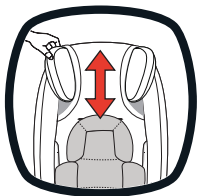
Pour assurer un meilleur ajustement pour les bébés plus petits, nous vous recommandons d'utiliser le coussin de soutien pour la tête et le corps du bébé inclus avec votre siège d'auto.

L'utilisation de ce coussin est facultative et n'affecte pas la sécurité du siège.



RÉGLER LE L'APPUI-TÊTE

IMPORTANT: Lorsque votre enfant atteint la troisième fente du harnais, le support de tête peut être utilisé à sa position la plus basse.



1. Détachez soigneusement les panneaux de tissu en retirant le velcro situé sur les côtés supérieurs et sous l'appuie-tête.
2. Positionnez votre main tel qu'indiqué, en inclinant le haut de l'appuie-tête légèrement vers vous et en le faisant glisser vers le haut. **REMARQUE:** Vous pourriez avoir besoin de deux mains.

INDICATEUR DE NIVEAU D'INCLINAISON

Utilisez l'indicateur de niveau d'inclinaison sur le siège d'auto pour vous assurer que le siège d'auto est à l'angle approprié pour votre enfant :

Nourrisson : Utiliser de 2.3-10 kg (5-22 lb).

Tout-petit : Utiliser à partir de 18 kg (40 lb) et plus.

La ligne de niveau doit se situer dans la PLAGE DE POIDS INDIQUÉE.





ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE

Instructions d'installation

2.3–22.7 kg (5–50 lb)

Les nourrissons pesant moins de 10 kg (22 lb) et ayant moins de 1 an, DOIVENT utiliser ce siège d'auto orienté vers l'arrière.

Placez le siège d'auto face vers l'arrière sur le siège arrière.

Assurez-vous que la sangle LATCH/DUA ou la ceinture de sécurité du véhicule est acheminée à travers le passage de la ceinture face vers l'arrière, identifié à l'aide le texte bleu et des illustrations d'orientation vers l'arrière.



Sangle **LATCH/DUA**



Ceinture sous-abdominale et diagonale du véhicule



Ceinture sous-abdominale du véhicule

Fixez bien ce siège d'auto dans votre véhicule. Le siège d'auto ne devrait pas se déplacer (d'un côté à l'autre ou de l'avant vers l'arrière) de plus de 2.5 cm (1 in) par rapport à l'emplacement du passage de la ceinture pour utilisation orientée vers l'arrière. Si vous utilisez une ceinture sous-abdominale seulement, consultez le manuel de votre véhicule pour des conseils d'installation.

Installations au Canada: Assurez-vous que le véhicule est de niveau et que le siège du véhicule est au niveau approprié pour votre enfant:

Nourrisson: 2.3–22.7 kg (5–50 lb). La ligne de niveau doit être au ras du sol et utilisée jusqu'à ce que l'enfant puisse se tenir la tête droite.

Enfant en bas âge: 18 kg (40 lb) et plus. La ligne de niveau doit être au même niveau que le sol; utiliser une fois que l'enfant peut tenir sa tête droite.

Les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste en dessous du haut des épaules de votre enfant. Placer l'attache diagonale au niveau de l'aisselle.

L'American Academy of Pediatrics (AAP), la NHTSA, Transport Canada et Diono recommandent que les enfants soient orientés vers l'arrière jusqu'à l'âge de deux ans ou qu'ils atteignent la hauteur ou le poids maximal de leur siège d'auto. Ce siège auto peut rester orienté vers l'arrière jusqu'à 22.7 kg (50 lb) ou 112 cm (44 in) de haut.

Diono **RECOMMANDE** d'utiliser la sangle d'ancrage supérieure de ce dispositif de retenue pour enfant lorsqu'il est installé face à l'arrière.

TOUJOURS utiliser le socle pour orientation face à l'arrière **SEULEMENT** pour une installation face à l'arrière. **NE PAS** utiliser le socle pour installer le siège face à l'avant ou en siège d'appoint.

NE PAS utiliser la base réglable pour installation orientation l'arrière.

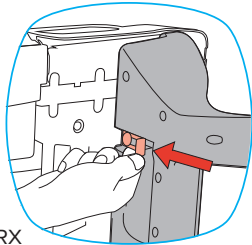
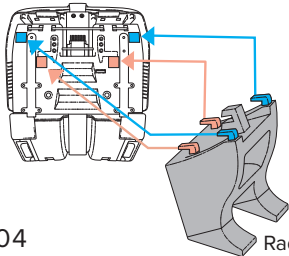
UTILISATION DE L'ADAPTATEUR LATCH/DUA:



2.3–15.8 kg (5–35 lb)

NE PAS installer le base en suivant cette méthode pour un enfant de plus de 15.8 kg (35 lb). Réinstaller le siège d'auto pour enfant à l'aide de la ceinture du véhicule pour un enfant de 15.8–22.7 kg (35–50 lb).

- 1. Installer la base arrière détachable.** Positionnez les poteaux de la base orientée vers l'arrière dans les fentes au bas du siège, en alignant les flèches sur les flèches. Remettez la base en place. Appuyez sur le levier métallique pour verrouiller la base. Confirmez que la base est verrouillée et ne bouge pas.



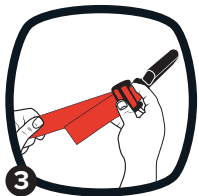
2. Retirer la sangle LATCH/DUA du rangement à l'arrière du siège.

Utiliser la libération du LATCH/DUA et retirer.



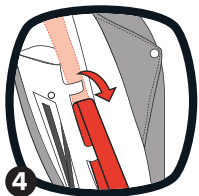
3. Étirez la sangle LATCH/DUA.

Pour faciliter l'installation, étirez la sangle LATCH/DUA à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la sangle.

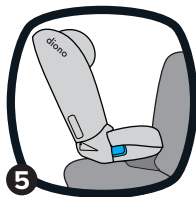


4. Depuis l'arrière du siège, détachez le côté droit de la housse de la coque du siège.

Faites passer les connecteurs LATCH/DUA vers le bas, en les gardant sous le couvercle et vers le bas. Une fois terminé, refixez la housse à la coque du siège.



- Placer le siège d'auto face à l'arrière dans le siège arrière du véhicule avec la base amovible faisant face à l'arrière (page 100).** Centrez le siège d'auto entre les ancrages LATCH/DUA inférieurs. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.
- Faites glisser la sangle LATCH/DUA à travers du passage de la ceinture face vers l'arrière et le faire sortir l'autre côté.** La ceinture LATCH/DUA doit être à plat et ne pas être tordue.
- Fixez les connecteurs LATCH/DUA aux ancrages inférieurs LATCH/DUA et écoutez pour entendre le « clic » audible confirmant l'engagement.**

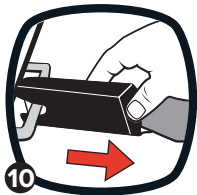


8. Serrez la sangle LATCH/DUA.

Appuyez fermement au centre du siège tout en serrant la sangle LATCH/DUA. Vous devrez peut-être resserrer davantage en tirant vers le haut de façon alignée avec le passage de la ceinture, tel qu'indiqué.



- 9. Testez l'étanchéité.** Saisissez le siège au niveau du passage de ceinture orienté vers l'arrière. Essayez de déplacer le siège d'auto d'un côté à l'autre et d'avant en arrière avec la force d'une poignée de main ferme. Si le siège se déplace de moins de 2.5 cm (1 in), il est suffisamment serré. **Ne pas tester en saisissant le haut ou le dos du siège auto.**



- 10. Pour retirer la sangle LATCH/DUA du véhicule,** utiliser la libération du LATCH/DUA et retirer du point d'ancrage.

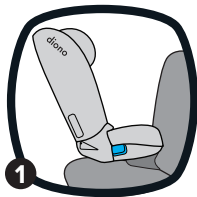
INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À SOUS-ABDOMINALE ET DIAGONALE:



2.3–22.7 kg (5–50 lb)

1. **Placer le siège d'auto face à l'arrière dans le siège arrière du véhicule avec la base amovible faisant face à l'arrière (page 102).**

L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège dans le véhicule.



2. **Faites glisser la ceinture de sécurité du véhicule dans le passage de la ceinture pour utilisation orientée vers l'arrière afin de la faire sortir de l'autre côté.** La boucler. La ceinture de sécurité du véhicule doit reposer à plat et de ne pas être tordue.

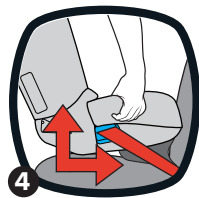


3. **IMPORTANT! Verrouillez votre enrouleur.** Tirez lentement la ceinture épaulière hors de l'enrouleur. Vous entendrez un déclic lorsque la ceinture se rétracte. C'est ainsi que vous savez que le rétracteur est verrouillé. Pour plus d'informations sur le verrouillage de votre enrouleur, veuillez consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule.

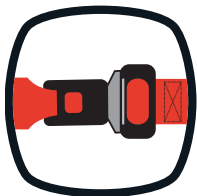


Appuyez fermement au centre du siège d'auto. Pour serrer, tirer à partir de la ceinture diagonale du **côté le plus près de la boucle** tout en faisant repasser la partie détendue de la ceinture dans le rétracteur.

4. **Testez l'étanchéité.** Saisissez le siège au niveau du passage de ceinture orienté vers l'arrière. Essayez de déplacer le siège d'auto d'un côté à l'autre et d'avant en arrière avec la force d'une poignée de main ferme. Si le siège se déplace de moins de 2.5 cm (1 in), il est suffisamment serré. **Ne pas tester en saisissant le haut ou le dos du siège auto.**

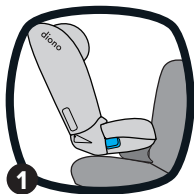


INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE:



2.3–22.7 kg (5–50 lb)

1. **Placer le siège d'auto face à l'arrière dans le siège arrière du véhicule avec la base amovible faisant face à l'arrière (page 102).** L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.
2. **Faites glisser la ceinture de sécurité du véhicule dans le passage de la ceinture orientée vers l'arrière afin de la faire sortir de l'autre côté.** La boucler. La ceinture de sécurité du véhicule doit reposer à plat et de ne pas être tordue.



3. **Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.** Appuyez fermement au centre du siège d'auto. Pour serrer, tirer sur l'extrémité lâche de la ceinture sous-abdominale du véhicule.



4. **Testez l'étanchéité.** Saisissez le siège au niveau du passage de ceinture orienté vers l'arrière. Essayez de déplacer le siège d'auto d'un côté à l'autre et d'avant en arrière avec la force d'une poignée de main ferme. Si le siège se déplace de moins de 2.5 cm (1 in), il est suffisamment serré. **Ne pas tester en saisissant le haut ou le dos du siège auto.**

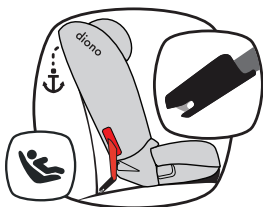


2

ORIENTÉ VERS L'AVANT

Instructions d'installation

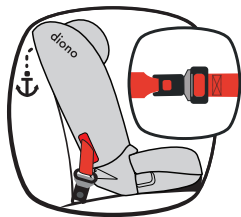
10-29.5 kg (22-65 lb)



Sangle **LATCH/DUA**



Ceinture sous-abdominale et diagonale du véhicule



Ceinture sous-abdominale du véhicule

TOUJOURS utiliser la sangle d'ancrage supérieur.

NE PAS placer un enfant face vers l'avant dans ce siège d'auto avant d'être 1 an et pèse 10 kg (22 lb).

Diono recommande que les enfants soient orienté vers l'arrière jusqu'à l'âge de 2 ans.

REMARQUE: Si l'enfant pèse MOINS DE 18 KG (40 LB), installez le Diono SafeStop en suivant les instructions de la page 111 avant de poursuivre.

IMPORTANT: SafeStop devra être enlevé lorsque l'enfant atteint **18 KG (40 LB)**.

REMARQUE: Si l'enfant pèse PLUS DE 18 KG (40 LB), aller à l'Étape 1 de l'Installation employant le harnais à 5 points avec la ceinture sous-abdominale et diagonale.

Assurez-vous que la sangle LATCH/DUA ou la ceinture de sécurité du véhicule est acheminée dans le passage de ceinture face vers l'avant, identifié par le texte rouge et les illustrations d'orientation vers l'avant.

Fixez le siège d'auto en place dans votre véhicule. Le siège d'auto ne doit pas se déplacer de sa position en orientation vers l'avant de plus de 2.5 cm (1 in) d'un côté à l'autre, et d'avant en arrière. Si vous utilisez une ceinture sous-abdominale uniquement, consultez le manuel de votre véhicule pour des conseils d'installation.

Les sangles du harnais **DOIVENT** être au-dessus du haut des épaules de votre enfant. La pince de poitrine doit être placée au niveau des aisselles.

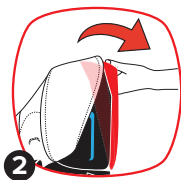
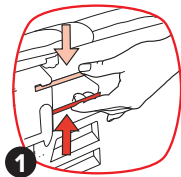
L'American Academy of Pediatrics (AAP), la NHTSA, Transport Canada et Diono **RECOMMANDENT** de laisser face vers l'arrière les sièges d'auto pour enfant jusqu'à ce que l'enfant atteigne la taille ou le poids maximums recommandés pour cette orientation. Ce siège d'auto pour enfant peut rester face vers l'arrière tant que l'enfant pèse moins de 22.7 kg (50 lb).

SECTION INFÉRIEURE RÉGLABLE

MISE EN GARDE! Utiliser la section inférieure réglable seulement pour installer le siège d'auto pour enfant face à l'avant. **NE PAS** l'utiliser lorsque le siège est face à l'arrière.

IMPORTANT: Si l'enfant pèse **PLUS DE 11.3 kg (25 lb)**, abaissez le bas réglable.

1. Soulever la barre inférieure et tirer la barre supérieure vers la base de la coquille pour la dégager.
2. Tirer la barre vers soi afin de déployer la section inférieure réglable. S'assurer d'entendre un déclic net confirmant que la section inférieure du siège est verrouillée en place.

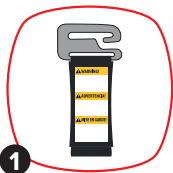


Pour replier la section inférieure réglable, tirer la barre inférieure vers le haut tout en tenant fermement la barre supérieure, puis pousser la section inférieure du siège dans la base de la coquille.

SafeStop est **SEULEMENT** pour une utilisation dans les installations orientées vers l'avant pour 10–18 kg (22–40 lb). **NE PAS** utiliser face vers l'arrière. **NE PAS** l'utiliser lorsque le siège sert de siège d'appoint.

IMPORTANT: SafeStop devra être enlevé lorsque l'enfant atteint 18 kg (40 lb).

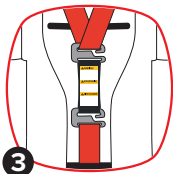
1. **Détachez le SafeStop de l'arrière du siège.**



2. **Retrait des sangles de harnais de la plaque en métal.** Détachez le harnais de la plaque métallique à l'arrière du siège. Enfiler les deux sangles du harnais sur le crochet métallique du SafeStop. Connectez le côté gauche du harnais, puis poursuivez avec le droit.



3. **Faites passer le bas du SafeStop sur le crochet de harnais.** Vérifiez pour assurer une bonne prise sur la le crochet métallique. Assurez-vous que les sangles du harnais ne sont pas tordues et qu'il n'y a pas d'obstruction.



UTILISATION DE L'ADAPTATEUR LATCH/DUA:



10–29.5 kg (22–65 lb)

NE PAS installer le siège en suivant cette méthode pour un enfant de plus de 18 kg (40 lb). Réinstaller le siège à l'aide des ceintures sous-abdominale et diagonale du véhicule pour un enfant de 10–29.5 kg (22–65 lb).

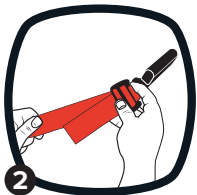
1. **Retirer la sangle LATCH/DUA du rangement à l'arrière du siège.**

Utiliser la libération du LATCH/DUA et retirer.



2. **Étirez la sangle LATCH/DUA.**

Pour faciliter l'installation, étirez la sangle LATCH/DUA à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la sangle.



3. **Décrocher et retirer la sangle supérieur du rangement à l'arrière du siège.**

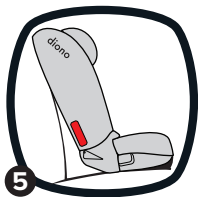


4. **Placer la adaptateur LATCH/DUA inférieur dans le passage de la ceinture face vers l'avant.**

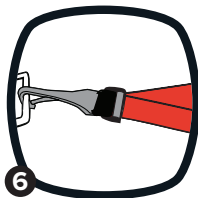
À l'arrière du siège, détacher le côté droit de la housse. Pour faciliter le passage de la sangle LATCH/DUA, passer sous la housse.



5. **Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.** Centrez le siège d'auto entre les ancrages LATCH/DUA inférieurs. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



6. **Attachez sans serrer la sangle d'ancrage supérieur.** Ne pas serrer. Consultez le manuel du propriétaire du véhicule pour l'emplacement spécifique.

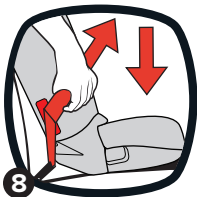


Suite à la page suivante

7. **Fixez les connecteurs LATCH/DUA aux ancrages inférieurs LATCH/DUA et écoutez pour entendre le « clic » audible confirmant l'engagement.** La sangle LATCH/DUA doit être à plat et ne pas être tordue.



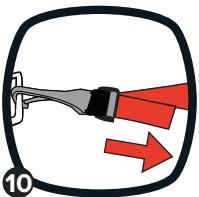
8. **Serrez la sangle LATCH/DUA.** Appuyez fermement au centre du siège d'auto tout en serrant la sangle LATCH/DUA. Vous devrez peut-être resserrer davantage à travers l'ouverture dans le coussin, tel qu'indiqué, en tirant à travers et vers le haut.



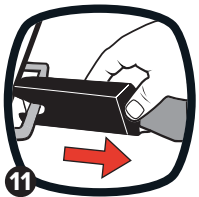
9. **Testez l'étanchéité.** Saisissez le siège au niveau du passage de ceinture orienté vers l'avant. Essayez de déplacer le siège d'auto d'un côté à l'autre et d'avant en arrière avec la force d'une poignée de main ferme. Si le siège se déplace de moins de 2.5 cm (1 in), il est suffisamment serré. **Ne pas tester en saisissant le haut ou le dos du siège auto.**



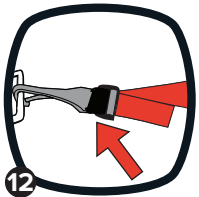
10. **Serrez la sangle d'ancrage supérieur.** Pousser sur le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout jeu.



11. **Pour retirer la sangle LATCH/DUA du véhicule,** utiliser la libération du LATCH/DUA et retirer du point d'ancrage.



12. **Pour dégager ou enlever l'attache supérieure,** pousser sur le bouton gris pour libérer, puis détacher l'attache supérieure.

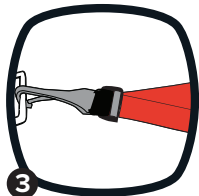
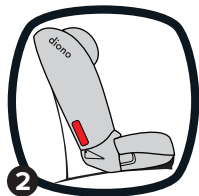


INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE ET DIAGONALE:



10–29.5 kg (22–65 lb)

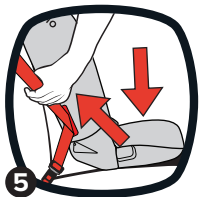
1. **Décrocher et retirer la sangle supérieur du rangement à l'arrière du siège.**
2. **Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.** L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.
3. **Attachez sans serrer la sangle d'ancrage supérieur.** Ne pas serrer. Consultez le manuel du véhicule pour l'emplacement spécifique.



4. **Faites glisser la ceinture de sécurité du véhicule dans le passage de la ceinture pour utilisation orientée vers l'avant afin de la faire sortir de l'autre côté.** La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.



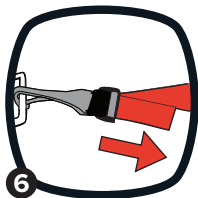
5. **IMPORTANT! Verrouillez votre enrouleur.** Tirez lentement la ceinture épaulière hors de l'enrouleur. Vous entendrez un déclic lorsque la ceinture se rétracte.



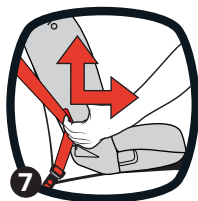
C'est ainsi que vous savez que le rétracteur est verrouillé. Pour plus d'informations sur le verrouillage de votre enrouleur, veuillez consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule.

Appuyez fermement au centre du siège d'auto. Pour serrer, tirer à partir de la ceinture diagonale du **côté le plus près de la boucle** tout en faisant repasser la partie détendue de la ceinture dans le rétracteur.

6. **Serrez la sangle d'ancrage supérieur.** Pousser sur le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout jeu.



7. **Testez l'étanchéité.** Saisissez le siège au niveau du passage de ceinture orienté vers l'avant. Essayez de déplacer le siège d'auto d'un côté à l'autre et d'avant en arrière avec la force d'une poignée de main ferme. Si le siège se déplace de moins de 2.5 cm (1 in), il est suffisamment serré. **Ne pas tester en saisissant le haut ou le dos du siège auto.**



COUSSIN DE CEINTURE ABSOLUE

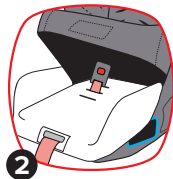
Pour les installations orientées vers l'avant utilisant **UNIQUEMENT** une **CEINTURE SOUS-VITALE SANS** attache supérieure disponible de 10-29.5 kg (22-65 lb).

NE PAS utiliser l'orientation vers l'arrière.

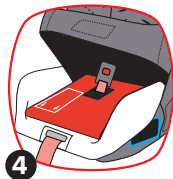
1. Retirez le rembourrage central de la boucle en le tirant délicatement vers le haut et par-dessus la boucle.



2. Déclipser la housse du siège du bas du siège. Soulevez la housse du siège du fond du siège et retirez la boucle.



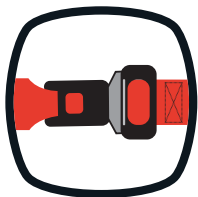
3. Placez le coussin de la ceinture sous-abdominale sur le bas du siège et faites glisser la boucle dans la fente du coussin qui correspond à la position de la fente utilisée sur le siège.



4. Boucle de guidage à travers le bas de la housse de siège et le coussin en mousse à mémoire de forme. Refixez le couvercle au bas du siège.

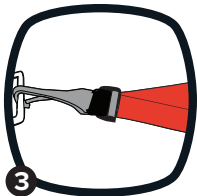
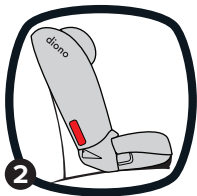
5. Réinstallez le coussinet central de la boucle. **Si vous avez besoin d'une boucle plus longue, celles-ci sont disponibles en appelant le service client.**

INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À SOUS-ABDOMINALE:

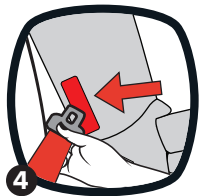


10–29.5 kg (22–65 lb)

1. **Décrocher et retirer la sangle supérieur du rangement à l'arrière du siège.**
2. **Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.** L'ensemble du bas de siège doit reposer aussi à plat que possible sur le siège de véhicule.
3. **Attachez sans serrer la sangle d'ancrage supérieur.** Ne pas serrer. Consultez le manuel du véhicule pour l'emplacement spécifique.
4. **Faites glisser la ceinture de sécurité du véhicule dans le**



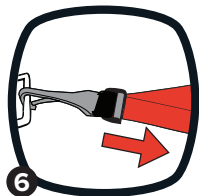
passage de la ceinture pour utilisation orientée vers l'avant afin de la faire sortir de l'autre côté. La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.



- 5. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.** Appuyez fermement au centre du siège d'auto. Pour serrer, tirez sur le bout libre de la ceinture sous-abdominale.



- 6. Serrez la sangle d'ancrage supérieur.** Pousser sur le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout jeu.



- 7. Testez l'étanchéité.** Saisissez le siège au niveau du passage de ceinture orienté vers l'avant. Essayez de déplacer le siège d'auto d'un côté à l'autre et d'avant en arrière avec la force d'une poignée de main ferme. Si le siège se déplace de moins de 2.5 cm (1 in), il est suffisamment serré. **Ne pas tester en saisissant le haut ou le dos du siège auto.**



3

SIÈGE D'APPOINT

Instructions d'installation
18–54 kg (40–120 lb)



AVERTISSEMENT! Utilisez **SEULEMENT** la ceinture sous-abdominale et diagonale du véhicule pour retenir l'enfant dans le siège d'appoint.

NE PAS UTILISER AVEC UNE CEINTURE SOUS ABDOMINALE SEULEMENT!

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est bien rétracté avant l'utilisation.

Fixez **TOUJOURS** le dispositif de retenue pour enfant à l'aide de la ceinture du véhicule ou des connecteurs LATCH/UAS, même lorsqu'il est inoccupé. Cela pourrait blesser les autres occupants en cas d'arrêt brusque ou de collision.

REMARQUE : Le harnais à 5 points DOIT être retiré pour utiliser ce siège en mode rehausseur.

1. Placez l'enfant dans le siège d'auto avec son dos à plat contre le dossier du siège.
2. Faites passer le baudrier de la ceinture de sécurité du véhicule à travers le guide de ceinture supérieur et par-dessus le siège d'appoint.
3. Bouclez la ceinture sous-abdominale/épaulière du véhicule. Assurez-vous que le baudrier repose sur les épaules de votre enfant, entre le cou et le bord de l'épaule. Assurez-vous que la partie sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule passe sous le guide inférieur de la ceinture de sécurité et que la ceinture repose bas sur les hanches de votre enfant. La ceinture épaulière doit reposer sous le guide inférieur de la ceinture de rappel du côté où elle est bouclée.

AJUSTEMENT DU HARNAIS

1. Desserrez les sangles du harnais. Poussez sur le dispositif de serrage du harnais tout en tirant sur les sangles du harnais au niveau de la pince de poitrine. Débouclez la pince de poitrine. Détachez les onglets de boucle de la boucle.
2. Détachez le sangles du harnais de la plaque métallique à l'arrière du siège. Une fois détaché, tirez chaque harnais vers l'avant du siège. Remplacez chaque harnais à la bonne position, faites passer à l'arrière du siège en prenant soin de conserver chaque sangle de harnais à plat. Refixez les sangles du harnais à la plaque métallique. Vérifiez pour assurer une bonne fixation dans la plaque métallique.
3. Vérifiez la position de la boucle. La fente correcte est celle qui est le plus proche de votre enfant sans se trouver sous votre enfant. Quand le siège d'auto est orienté vers l'avant, les enfants 10–13,6 kg (22–30 lb) **DOIVENT** utiliser la fente centrale seulement. Les enfants qui pèsent plus de 13,6 kg (30 lb) **DOIVENT** utiliser la fente la plus en avant seulement.

4. Pour ajuster la sangle de la boucle, retirez toutes les attaches inférieures de couvre-siège de la coquille. Mettre la main dans la fente le passage de la ceinture pour l'orientation vers l'arrière, identifiée en bleu. Vous sentirez l'ancrage de la sangle de boucle.
5. Faites tourner le support de retenue en métal et insérez-le à travers le recouvrement et le coussin. Du haut du siège d'auto, tirez la sangle de la boucle.
6. Insérez le support de retenue en métal dans la nouvelle position de fente pour boucle. Accédez au dessous du siège d'auto et tirez le ensemble de retenue en métal à travers.

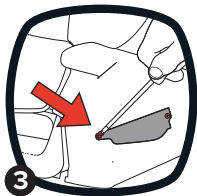
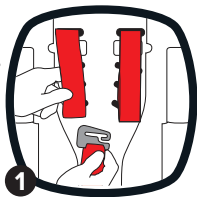
SÉCURISATION DE VOTRE ENFANT

1. Tirez sur la sangle de boucle pour vous assurer qu'elle est bien fixée.
2. Éliminez tout jeu autour de la taille. Tirez sur la sangle du harnais tout en poussant sur la pince de poitrine. Faites ceci des deux côtés.
3. Serrez le harnais en tirant sur la sangle d'ajustement du harnais. Si vous n'êtes pas en mesure de pincer les sangles du harnais au niveau des épaules de l'enfant, le harnais est assez serré. Un harnais bien ajusté ne devrait pas être lâche. Il doit reposer en position relativement droite sans affaissement. Il n'est pas appuyé contre la peau de l'enfant et ne placent pas corps de l'enfant dans une position n'étant pas naturelle.
4. Bouclez la pince de poitrine. Vous entendrez un « clic » lorsque la pince de poitrine est bien bouclée.
5. Placer l'attache diagonale au niveau de l'aisselle.



RETRAIT/REPLACEMENT DU HARNAIS

- 1. Retirer les sangles du harnais du crochet en métal à l'arrière du siège.**
- 2. Retirer les sangles de harnais de l'arrière du siège.** Enlever les coussinets du harnais et pince pour la poitrine de chaque côté. Faites glisser la sangle de harnais hors des ongles de boucle.
- 3. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les vis et retirez le panneau d'accès.** Retirez les anciennes

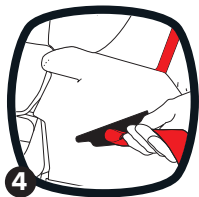


Suite à la page suivante

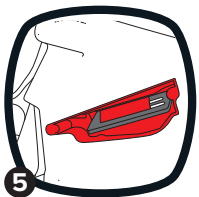
RETRAIT/REEMPLACEMENT DU HARNAIS

sangles du harnais du siège.

4. **Insérez une nouvelle sangle de harnais à travers la fente et tirez la sangle vers le haut.**



5. **Une fois que la sangle tirée vers le haut jusqu'à l'endroit où l'anneau en « D » métallique est situé, refixez et fermez les panneaux d'accès.**



6. Faites glisser les nouvelles sangles du harnais à travers les onglets de boucle, rattachez la pince de poitrine et réinstallez les coussins de harnais.
7. Glissez les sangles du harnais à travers l'arrière du siège et les réinstallez au crochet en métal de l'étape 1.

INSTALLATION ORIENTÉE VERS L'ARRIÈRE

1. Réglez la boucle de ceinture à sa longueur la plus courte afin d'assurer que la boucle est accessible pour libération.
2. Demandez à l'agent de bord de vous fournir une « extension pour la ceinture de sécurité », puis utilisez cette extension pour ajuster la longueur de la ceinture de sécurité.
3. En suivant les instructions de la section d'installation orientée vers l'arrière pour une utilisation avec une ceinture sous-abdominale pour terminer.



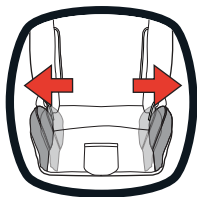
INSTALLATION ORIENTÉE VERS L'AVANT

Suivez les instructions de la section d'installation orientée vers l'avant pour une utilisation avec une ceinture sous-abdominale.

CARACTÉRISTIQUES POUR LE CONFORT

AILES LATÉRALES EXTENSIBLES

Les ailes latérales peuvent être ajustées pour plus de confort, tel qu'indiqué. Elles n'ont aucun impact sur la sécurité du siège d'auto. Il suffit de tirer les ailes latérales vers l'extérieur pour les agrandir.



PORTE-GOBELET

1. Pour poser votre porte-gobelet, recherchez l'onglet de porte-gobelet fixé du côté choisi **Alignez l'onglet sur le porte-gobelet avec la fente du siège.**
2. **Poussez vers le bas pour engager solidement le porte-gobelet dans la fente et tournez pour verrouiller fixement en place.**



N'utilisez PAS le siège avec des liquides chauds, car cela pourrait brûler l'enfant.

CLIP DE VERROUILLAGE DE LA CEINTURE

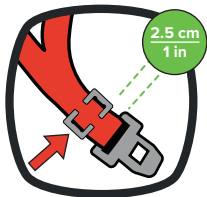
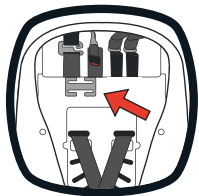
AVERTISSEMENT: Si la ceinture de votre véhicule est munie de d'ELR (blocage d'urgence) qui ne passe pas en mode ALR (blocage automatique), vous **DEVEZ** utiliser une pince de verrouillage pour fixer la partie sous-abdominale de la ceinture de sécurité. Si vous avez des questions, veuillez consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule ou contactez le fabricant du véhicule.

1. Retirer l'agrafe de verrouillage de ceinture du dos du siège.

2. Faites passer la ceinture à travers le passage de la ceinture approprié et bouclez. Tout en appuyant sur le siège, pincez ensemble les deux courroies derrière l'onglet de la boucle. Débouclez la ceinture sans la laisser glisser.

3. Fixez la pince de verrouillage aux ceintures sous-abdominale et diagonale, tel qu'illustré.

Rebouclez la ceinture. Assurez-vous que la ceinture sous-abdominale ne se déplace pas en tirant fort. Si la courroie se desserre ou s'étire, répétez la procédure.



SOIN ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DES TISSUS: Coussin de siège, coussin de harnais, support pour bébé, coussin de boucle et coussins pour épaules.

RETIREZ l'insert en mousse du coussin du siège avant le lavage. **NE PAS** lavage du mousse.

Lavage à la machine en eau froide au cycle délicat avec un détergent doux. Séchage à plat et à l'abri des rayons du soleil, avant d'utiliser de nouveau ou de ranger. **NE PAS utiliser d'eau de Javel, de fer, ou nettoyer à sec.**



NETTOYAGE DU HARNAIS ET SANGLES: Nettoyer au besoin à l'eau tiède avec un détergent doux. Sécher complètement avant d'utiliser de nouveau ou de ranger. **NE PAS utiliser d'eau de Javel ou de fer à repasse.**



NETTOYAGE DU PLASTIQUE: Nettoyer au besoin à l'eau tiède avec un détergent doux. Séchez à la serviette sécher complètement avant d'utiliser de nouveau ou de ranger.

NE PAS utiliser d'eau de Javel.



NETTOYAGE DE BOUCLE, CONNECTEUR CADRE DE SIÈGE ET MATÉRIEL ANCRE INFÉRIEUR:

REMARQUE: Boucle devrait émettre un « clic » lors de sa fermeture; autrement, rincer à l'eau chaude.

NE PAS utiliser de détergents ni de lubrifiants.

GARANTIE

Dans le cadre de cette politique de garantie Diono (Politique), Diono, L.L.C. dba Diono, une société à responsabilité limitée de Washington (Diono U.S.A.), et ses sociétés liées à l'étranger, Diono ULC, une société canadienne à responsabilité illimitée (Diono Canada), Diono Ltd. une société à responsabilité limitée du Royaume-Uni (Diono U.K.) et Diono GmbH, une société allemande à responsabilité limitée (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K. et Diono E.U. seront collectivement désignées ici sous le nom de Diono), garantit ses produits, à savoir ses sièges d'auto, ses poussettes, ses porte-bébés et leurs accessoires (collectivement, les Produits) à leurs acheteurs originaux de Produits au détail non marchands (collectivement, les Acheteurs) comme suit :

1. INSCRIPTION

Pour bénéficier des garanties détaillées dans la présente politique, Diono demande à tous les acheteurs de remplir le formulaire d'enregistrement de produit en ligne et d'envoyer la carte d'enregistrement du propriétaire incluse dans l'achat du produit à Diono dans les (30) jours suivant l'achat. Ne pas prendre de telles mesures peut empêcher un acheteur de bénéficier des garanties détaillées dans la présente politique. Pour plus d'informations sur l'enregistrement du produit, il est recommandé aux acheteurs de se référer au manuel du produit de leur produit, au manuel d'instructions de Diono et/ou de contacter Diono comme indiqué à la section 9 de la présente politique. Ces exigences d'enregistrement détaillées dans cette sous-section de la politique ne s'appliquent pas aux garanties fournies par Diono E.U. comme détaillé dans la section 2.4 ci-dessous.

2. PÉRIODE DE GARANTIE GÉNÉRALE

2.1 Période de garantie générale aux États-Unis. Diono U.S.A. garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat initiale (la période de garantie aux États-Unis). Pendant la période de garantie aux États-Unis, Diono U.S.A. réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit si Diono U.S.A. constate qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

2.2 Période de garantie canadienne générale. Diono Canada garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat originale (la période de garantie canadienne). Pendant la période de garantie canadienne, Diono Canada réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit s'il s'avère par Diono Canada qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

2.3 Période de garantie générale au Royaume-Uni. Diono U.K. garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat initiale (la période de garantie au Royaume-Uni). Pendant la période de garantie au Royaume-Uni, Diono U.K. réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit s'il est constaté par Diono U.K. qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

2.4 Période de garantie européenne générale. Diono E.U. garantit à l'Acheteur que ses Produits sont conformes à leurs contrats de vente originaux (collectivement, les Contrats), et notamment seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication au moment où les Produits ont été livrés à l'Acheteur, pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine (la période de garantie européenne). Les Produits sont présumés conformes au Contrat s'ils sont propres à l'usage auquel sont normalement destinés les produits de même nature, ou présentent la qualité et les performances habituelles à des produits de même nature et auxquelles l'Acheteur peut raisonnablement s'attendre, compte tenu de la nature des Produits et compte tenu d'éventuelles déclarations publiques sur les caractéristiques particulières des biens faites à leur sujet par Diono, notamment dans la publicité ou sur l'étiquetage. L'acheteur doit informer Diono E.U. du défaut de conformité dans un délai de deux

(2) mois à compter de la date à laquelle l'Acheteur a détecté cette découverte du défaut de conformité. Il est réputé ne pas y avoir de Défaut de Conformité au moment de la conclusion du Contrat lorsque l'Acheteur avait connaissance, ou ne pouvait raisonnablement pas ignorer, du Défaut de Conformité. Pendant la période de garantie européenne, Diono E.U. réparera ou remplacera, au choix de l'Acheteur, un Produit gratuitement, dans un délai raisonnable et sans inconvénient majeur pour l'Acheteur, s'il est découvert par Diono E.U. être respectivement défectueux dans les matériaux ou dans la fabrication, à moins que cela ne soit impossible ou disproportionné. Lorsque la réparation ou le remplacement d'un Produit sont impossibles ou d'une charge disproportionnée, l'Acheteur peut demander le remboursement du Produit ou une réduction de son prix proportionnellement au degré de non-conformité dudit Produit, à défaut conformément à la Politique de retour de Diono .

3. GARANTIES EXPRESS PROLONGÉES

3.1 Compétences. Diono garantit aux acheteurs une garantie prolongée (garantie prolongée) pour certains produits, à savoir (a) les poussettes et sièges d'auto de l'année modèle 2020 (à savoir, Radian R et Q, Monterey, Cambria, Everett et Solana, et les poussettes (Flexa et Excurze)), et (b) les sièges d'auto et les poussettes de Diono Canada (collectivement, les produits de garantie prolongée) qui seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de deux (2) ans après les périodes de garantie générales détaillées à la section 2 de la présente politique (la période de garantie prolongée) a expiré, à condition que : (i) ces produits de garantie prolongée aient été achetés neufs sur le site Web ; (ii) ses Acheteurs ont entièrement enregistré leurs Produits de Garantie Prolongée sur le Site Web dans les deux (2) mois suivant l'achat ; et (iii) Un reçu d'achat original pour ce(s) produit(s) de garantie prolongée est fourni à Diono pour vérification. Cette extension de garantie s'applique uniquement aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Allemagne. Pendant la période de garantie prolongée, Diono réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit de garantie prolongée admissible s'il s'avère par Diono qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

3.2 Limitations de la garantie prolongée. Il est expressément convenu que les obligations de Diono et les recours de l'Acheteur en vertu de la garantie prolongée limitée contenue dans les présentes sont exclusifs et se limitent strictement à la réparation ou au remplacement du Produit sous garantie prolongée. Cette garantie prolongée limitée est conditionnelle au strict respect des dispositions du manuel d'instructions du ou des produits de garantie prolongée en question. Diono ne sera en aucun cas responsable envers l'acheteur de tout dommage, y compris les dommages indirects ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser tout produit de garantie prolongée.

4. GARANTIES IMPLICITES

Toutes les garanties implicites appliquées à un produit, y compris, sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, seront limitées à la durée et aux conditions des garanties écrites expresses détaillées dans la présente politique. Ces garanties donnent aux acheteurs des droits légaux spécifiques, qui varient d'une juridiction à l'autre. Certains états américains et provinces canadiennes n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs. En tant que telles, ces limitations de garantie implicites peuvent ne pas s'appliquer. Nonobstant, ni Diono, ni aucun détaillant vendant un produit, n'autorise quiconque à créer pour lui toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec tout produit non autrement détaillée dans la présente politique.

5. LIMITES DE GARANTIE

5.1 Limitations des dommages. Les garanties identifiées dans la présente politique ne couvrent pas : (a) tout produit acheté auprès d'un détaillant Diono non autorisé ; (b) les effets de l'usure normale sur un Produit ; (c) les dommages résultant de réparations ou de modifications du Produit

GARANTIE

effectuées par un tiers ; (d) l'implication d'un Produit dans un accident ; (e) insatisfaction quant à l'ajustement, le poids, la fonctionnalité, la couleur ou le style d'un produit ; (f) Dommages au produit résultant d'une négligence, d'une modification, d'une mauvaise installation, d'un accident, de dommages de transport, d'un lavage incorrect des housses, de la corrosion, de la rouille, de la moisissure, d'un entretien insuffisant, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus ; ou (g) tout défaut du produit provenant du matériau ou de la conception fourni par l'acheteur.

5.2 Limitations des recours. Il est expressément convenu que les obligations de Diono et les recours d'un Acheteur en vertu des garanties limitées prévues dans la présente Politique sont exclusifs et strictement limités à la réparation ou au remplacement d'un Produit, sauf indication contraire dans la Section 2 de la présente Politique. Ces garanties limitées sont également conditionnelles au strict respect des dispositions du manuel d'instructions du ou des produits en question. En aucun cas, Diono ou l'un de ses fabricants ou détaillants agréés ne pourra être tenu responsable envers un acheteur de tout dommage, y compris, sans s'y limiter, les dommages accessoires ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'un acheteur à utiliser tout produit.

5.3 Autres exigences et limitations. Les garanties détaillées dans la présente Politique : (a) ne sont pas transférables par l'Acheteur ; (b) ne sont valides que lorsqu'ils sont accompagnés d'une preuve d'achat auprès d'un détaillant autorisé ou du site Web; et (c) ne sont valables que dans le pays d'origine de l'achat du Produit.

6. UTILISATION DE PIÈCES ET D'ACCESSOIRES EXTÉRIEURS

L'utilisation de couvertures, d'inserts, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de serrage produits par des parties autres que Diono ou ses fabricants autorisés (collectivement, les produits extérieurs) dans tout produit n'est pas approuvée par Diono. L'utilisation de tout produit extérieur en conjonction avec un produit pourrait entraîner la non-conformité du produit aux normes de sécurité américaines, canadiennes, britanniques et/ou européennes. Par conséquent, l'utilisation de tout produit extérieur avec un produit annule automatiquement toute garantie accordée en vertu de la présente politique.

7. DROITS RÉSERVÉS

Diono se réserve le droit de : (a) interrompre tout Produit ; (b) modifier les pièces, les tissus ou la conception d'un produit ; (c) remplacer un produit par un modèle ou un produit comparable ; ou (d) appliquer une garantie fabricant divergente pour un Produit dans une région géographique spécifique.

8. FRAIS D'EXPÉDITION

Les frais d'expédition pour le remplacement de tout produit conformément à une garantie accordée en vertu de la présente politique seront à la charge exclusive de l'acheteur. Diono ne sera pas responsable des retards ou des dommages causés par l'expédition d'un Produit de remplacement. Vous trouverez plus d'informations sur les politiques d'expédition de Diono dans la politique d'expédition de Diono.

9. QUESTIONS

Si un acheteur a des problèmes concernant une garantie ou cette politique, Diono recommande de contacter le service client de Diono au 855-463-4666 (7:00 am to 4:00 pm PST) ou à support@diono.zendesk.com pour obtenir de l'aide ou de l'assistance.

¡NOS ENCANTA AYUDAR!

Hola, ¡Bienvenido a la familia Diono! Hemos creado esta silla de auto para bebé diseñada con amor para ayudar a mantener a su hijo cómodo y seguro con todos los productos y ninguno de los artilugios. ***Esperamos poder prestar una mano amiga todos los días.***



¿Alguna pregunta?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

ENGLISH	2
FRENCH	70
REGISTRA ESTA SILLA DE COCHE	146
Certificación	148
Guía De Uso Seguro	149-153
Advertencia	154-157
Uso Después De Una Colisión	158-159
Partes	160-161
Ubicación De Asientos De Vehículos	162-164
LATCH/UAS	165
Atadura Superior	166-165
Primera Configuración	166-172
Plegar Y Desplegar	
Configuración Del Arnés	
144	

Apoyo Para Infantes	
Ajuste Del Reposacabezas	
Indicador De Nivel De Reclinación	
INSTALACIÓN ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS	173-183
Lista Del Instalación Orientada Hacia Atrás	
Instalación Del LATCH/UAS	
Instalación Del Cinturón De Regazo Y Hombro	
Instalación De Regazo	
INSTALACIÓN ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE	184-199
Lista De Verificación Orientada Hacia Adelante	
Fondo Ajustable	
SafeStop™	
Instalación Del LATCH/UAS	
Instalación Del Cinturón De Regazo Y Hombro	
Protector De Banda Horizontal	
Instalación De Regazo Y Protector De Banda Horizontal	
INSTALACIÓN DEL MODO DE ASIENTO ELEVADOR	200-201
Cambio De La Posición Del Arnés	202-204
Correa De Arnés Quitar/Reemplazar	205-206
Instalación En Aeronaves	207
Características De Confort	208
Clip De Bloqueo Del Cinturón	209
Cuidado Y Mantenimiento	210-211
Garantía	212-215

REGISTRA ESTA SILLA DE COCHE

Tómese unos minutos para completar y devolver rápidamente la tarjeta adjunta o regístrese en línea utilizando el enlace directo al sitio web de registro del fabricante proporcionado.

Los sistemas de seguridad para niños podrían ser retirados del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de seguridad para ser contactado en caso de un retiro. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, si está disponible, y el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de seguridad a:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177

or call 1-855-463-4666 or register online at: <http://diono.com/product-registration/>

Diono Canada ULC, 2160 S. Service Rd. W., Oakville, ON L6L 9Z9 Canada

or call 1-866-954-9786 or register online at: <http://diono.ca/product-registration/>

Para referencia futura, en el caso de un cambio de dirección. Tómese un momento para completar la siguiente información:

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Esta información se puede encontrar en la tarjeta de registro o en la etiqueta de fabricación ubicada en el asiento.

Para obtener información sobre el retiro, llame a la línea directa de seguridad de vehículos del gobierno de EE. UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.

El Tiempo. Pasa tan rápido...

¿Quién hubiera pensado que han pasado casi dos décadas desde que nos aventuramos al mundo y comenzamos un negocio dedicado a los viajes familiares? Bueno, el mundo ha cambiado mucho, pero nos enorgullece decir que nosotros no, (claro que hemos crecido), pero todavía nos apasiona lo que hacemos hoy como cuando Estábamos en ese entonces.

Nuestra historia es “Hecha de Seattle”, una ciudad como ninguna otra. Este es un lugar donde mentes creativas y los innovadores se codean en un paisaje de aventura; un lugar, Donde ser “un poco diferente”, es la norma cotidiana.

Con un amor por el diseño y la comprensión de la crianza moderna, nos esforzamos por crear productos increíbles, para que usted y sus pequeños puedan celebrar la alegría en cada viaje.

Las personas que han comprado productos de Diono se pueden encontrar en las cuatro esquinas de la gran bola verde azul, que todos llamamos nuestro hogar. Algunos son fanáticos y seguidores, algunos son partidarios, tweeteros, magos de las redes sociales, madres milagro y papás devotos.

Sin su pasión, imágenes, palabras e historias, nunca escucharíamos su voz. Cuéntenos sobre su parte del mundo y únase al ajetreo y bullicio en diono.com.

comparte tu viaje @diono social o encuentra las últimas noticias



CERTIFICACIÓN



Este sistema de sujeción de niños cumple con todos los requerimientos aplicables de los Estándares de Seguridad para Vehículos Motorizados Federales de EE.UU. (FMVSS) 213.



Este sistema de seguridad para niños está certificado para su uso en aeronaves solo cuando está en modo arnés.



Este sistema de seguridad para niños no está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa en modo de asiento elevador. Los asientos de las aeronaves no tienen cinturones para los hombros que son necesarios para usar con este asiento elevador.

Registre este sistema de sujeción con el fabricante.

Diono y la Administración Federal de Aviación (FAA por sus siglas en inglés) le exhortan a que proteja a su hijo en un sistema de seguridad infantil (CRS por sus siglas en inglés) o dispositivo durante la duración de su vuelo.

Por favor, póngase en contacto con la aerolínea para conocer sus políticas específicas.



ADVERTENCIA — EL NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO PUEDEN RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE DE SU HIJO.

LA SEGURIDAD DE SU HIJO DEPENDE DE USTED. LA MUERTE O LESIONES GRAVES PUEDEN OCURRIR.

Ningún asiento para el automóvil puede garantizar la protección contra lesiones en todas las situaciones, pero el uso adecuado ayudara a reducir el riesgo de lesiones graves o muerte.

Lea cuidadosamente y comprenda todas las instrucciones y advertencias de este manual. La seguridad de su hijo depende de que usted sepa cómo armar, instalar y usar este sistema de seguridad para niños adecuadamente.

Elija el modo de uso correcto para su hijo, según su peso.

Este sistema de seguridad para niños está diseñado para usarse solo con niños que pesen entre 2.3–54 kg (5–120 lb) y cuya altura sea de 144 cm (57 in) o menos en los siguientes modos.

Orientado Hacia Atrás: 1.8-22.7 kg (4-50 lb) y cuya altura es de 46-112 cm (18-44 in).

Orientado Hacia Adelante: 10-29.5 kg (22-65 lb) y cuya altura es de 76-145 cm (30-57 in).

Uso de modo asiento elevador: 18-54 kg (40-120 lb) y cuya altura es de 101-145 cm (40-57 in).

- ✓ **NO** coloque este sistema de seguridad para niños mirando hacia atrás en la ubicación del asiento del vehículo con una bolsa de aire frontal activa.
- ✓ Elija la ruta adecuada del cinturón de seguridad para niños.

1. SECCIÓN HACIA ATRÁS

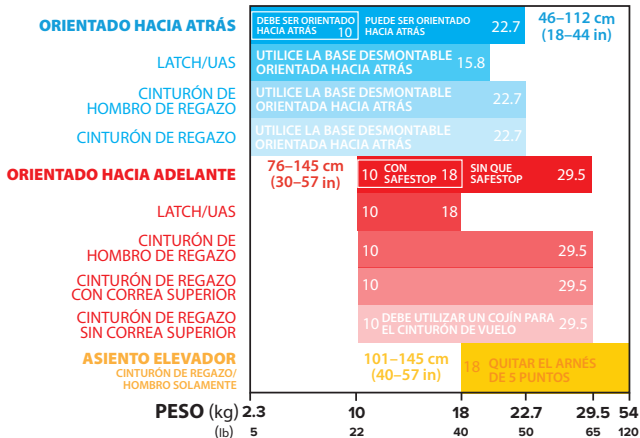
2. SECCIÓN HACIA ADELANTE

3. SECCIÓN DEL MODO DE ASIENTO ELEVADOR

- ✓ Elija una ubicación adecuada para este asiento para automóvil en su vehículo. **REVISE LAS UBICACIONES DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO.**
- ✓ Instale este asiento para automóvil firmemente en su vehículo. Tome los costados del asiento donde está el cinturón de seguridad del vehículo o la correa LATCH/UAS y deslice el asiento para el automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), es lo suficientemente firme.
- ✓ Asegure el arnés ajustado y plano sobre su hijo.

CUADRO DE ALTURA Y PESO

INSTALACIÓN



Los bebés que pesan menos de 10 kg (22 lb) y son menores de uno año de edad, DEBEN usar este asiento para automóvil orientado hacia atrás.

Para los bebés recién nacidos, debe consultar al médico del bebé antes de usar este sistema de seguridad infantil. Un bebé recién nacido puede tener dificultad para respirar o tener otros problemas médicos cuando se le coloca en una posición sentada.

Antes de instalar este sistema de seguridad para niños en un vehículo, asegúrese de consultar también el manual de propietario del vehículo para mayor información sobre la instalación correcta.

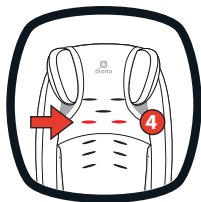
Verifique todas las configuraciones de instalación antes de descartar la caja. Diono no puede garantizar un ajuste adecuado en todos los vehículos.

De acuerdo con las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están apropiadamente sujetos en las posiciones de los asientos traseros que en los asientos delanteros.

Orientado hacia atrás: Las correas del arnés **DEBEN** estar a la altura o justo debajo de los hombros del niño. La parte superior de la cabeza debe estar a 3.8 cm (1.5 in) por debajo de las orejas del reposacabezas.

Orientado hacia adelante: Las correas del arnés **DEBEN** estar a la altura o justo por encima de los hombros del niño. La parte superior de las orejas del niño **DEBE** estar debajo de la parte superior del armazón del asiento del automóvil.

Modo asiento elevador: El niño **DEBE** estar asegurado utilizando **SÓLO** el cinturón de regazo/hombro del vehículo. El niño **DEBE** pesar al menos 18 kg (40 lb), con los hombros colocados en la 4ta ranura y permanecer en esta posición durante todo el viaje. Deser necesario, ajuste el reposacabezas colocándolo adecuadamente deslizando hacia arriba o hacia abajo.



SIEMPRE instale este sistema de seguridad para niños en el asiento trasero. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños de 12 años o menos. Consulte el manual de propietario de su vehículo para ver las instalaciones e instrucciones sobre la seguridad de niños.

NUNCA deje el retenedor de niños sin asegurar en su vehículo aun cuando esté desocupado. Podría lesionar a otros ocupantes en una parada o colisión repentino.

ADVERTENCIA!

MUERE o LESIONES GRAVES pueden ocurrir.



NO coloque el asiento del niño que se debe instalar mirando hacia atrás en el asiento delantero con bolsa de aire del automóvil. MUERE o LESIONES GRAVES pueden ocurrir. Si se infla una bolsa de aire, puede golpear al niño o al sistema de seguridad con la fuerza suficiente como para causar lesiones graves o la muerte de su hijo. Para vehículos con bolsas de aire para el pasajero delantero, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación de su sistema de seguridad para niños.

Tenga cuidado de asegurar al niño adecuadamente. Ajuste bien las correas del arnés provistas con este asiento de seguridad para niños alrededor de su hijo. Una correa ajustada no debe permitir ninguna holgura. Debe descansar en una línea relativamente recta sin hendiduras. No presionara la piel del niño ni empujara el cuerpo del niño hacia una posición antinatural.

Para cualquier pregunta o inquietud, comuníquese con Diono a:

Diono U.S.:

1-855-463-4666 o en línea en www.diono.com

Diono Canada:

1-866-954-9786 o en línea en www.diono.ca



- **NO** use este asiento de seguridad en cualquier configuración que no se muestre en las instrucciones.
- **NO** modifique el sistema de retención infantil.
- **NUNCA** lo instale viendo hacia atrás, de lado o en el respaldo de un asiento plegado del vehículo.
- **SIEMPRE** asegure este asiento de seguridad para niños con el asiento de seguridad para niños con el sistema de fijación (LATCH/UAS) si está disponible O el cinturón de seguridad del vehículo.
- **NUNCA** use el sistema de sujeción en una posición del asiento del vehículo donde pueda quedar firmemente sujeto. Un sistema de sujeción que no quede firmemente instalado no protegerá a su hijo en caso de impacto.
- **NO** utilice los puntos de anclaje inferiores del sistema de anclaje del asiento de seguridad para niños (sistema de LATCH/UAS) para fijar este asiento de seguridad para niños mirando hacia atrás al sujetar a un niño que pese más de 15.8 kg (35 lb) o mirando hacia adelante al sujetar a un niño que pese más de 18 kg (40 lb).
- **SIEMPRE** use la correa de sujeción superior de este



asiento de seguridad para niños cuando lo instale mirando hacia adelante, si hay disponible un anclaje para la sujeción.

- **NO** utilice ningún accesorio, inserto o producto que no esté incluido en este sistema de retención infantil, a menos que haya sido aprobado por Diono. Los artículos no probados con este asiento de seguridad para niños podrían lesionar a su hijo.
- **NUNCA** quite el arnés del asiento de seguridad para niños sin haber seguido las instrucciones de instalación y desmontaje disponibles de parte de Diono.
- **NO** use sujeción infantil sin la funda del asiento instalada.
- **SIEMPRE** verifique para poder asegurarse de que la hebilla esté bien enganchada.
- **NUNCA** deje al niño desatendido. No permita a niños jugar en o alrededor de la silla de seguridad infantil. El niño puede enredarse en las correas del arnés y asfixiarse o estrangularse.
- **SIEMPRE** mantenga al niño debidamente asegurado en el arnés siempre que el niño esté en la silla de seguridad para niños.



CADUCIDAD

- **NO** use el asiento de seguridad para niños si alguna parte está dañada o rota, caducado (más de diez años desde la fecha de compra), faltan las instrucciones, faltan piezas, o si las correas están cortadas, deshilachadas o dañadas de alguna manera. Llame para averiguar si la parte dañada o partes pueden ser reemplazadas.

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

PRÁCTICAS SEGURAS

- **NO** deje objetos sueltos, como libros, bolsas, etc., en la parte trasera del vehículo. En caso de un giro brusco, una parada repentina o un colisión, se pueden arrojar objetos sueltos y posiblemente causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- **SIEMPRE** revise todas las superficies de contención antes de asegurar a su hijo. En clima cálido, los sistemas de retención infantil pueden calentarse mucho. No permita que los niños jueguen con los cinturones de seguridad del vehículo.

USO DESPUÉS DE UNA COLISIÓN

UNITED STATES

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA, por sus siglas en inglés) recomienda que los asientos de automóviles sean reemplazados después de un colisión MODERADO O GRAVE a fin de asegurar un nivel de protección alto y continuado para los pasajeros menores de edad en caso de un colisión. Los asientos de auto no tienen que ser reemplazados automáticamente tras un colisión MENOR.

NHTSA define un choque MENOR como uno en el que se aplican TODOS los siguientes:

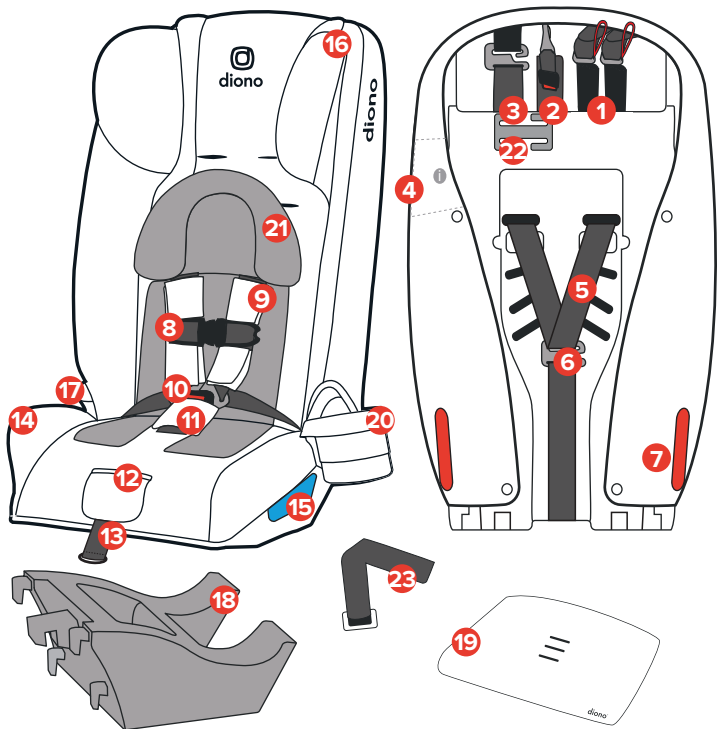
- El vehículo pudo ser conducido para sacarlo desde el sitio del colisión.
- La puerta del vehículo más cercana al asiento del auto no resultó dañada.
- Ningún ocupante del vehículo resultó lesionado.
- No hace daño visible al asiento del vehículo; **Y**
- No hay daños visibles en el asiento del automóvil.

NUNCA use un asiento de auto que haya estado involucrado en un colisión MODERADO O GRAVE.

CANADA

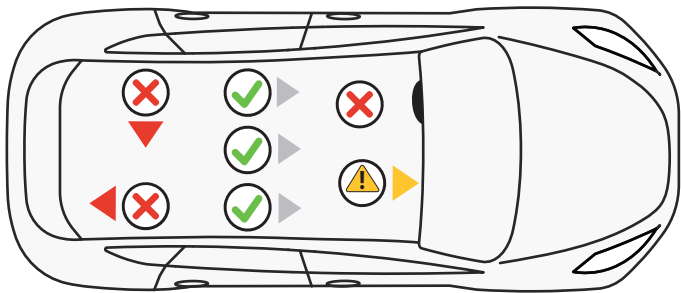
- **NO USE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS SI HA TENIDO UN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO.**
- **Los Transport Canada establecen que usted DEBE reemplazar este sistema de sujeción de niños si ha estado involucrado en un colisión.**
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevador si el asiento para niños estaba en un vehículo durante un choque. Incluso si el asiento para niños estaba vacío o no recibió un golpe directo, puede dañarse.
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevado si la carcasa está rota o si la correa del asiento para niños está deshilachada, rota o descolorida.

PARTES



1. ALMACENAMIENTO DEL LATCH/UAS
2. CORREA SUPERIOR
3. SAFESTOP™
4. ALMACENAMIENTO DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES
5. CORREAS DEL ARNÉS
6. GANCHO DE CORREAS DEL ARNÉS
7. ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE
8. GANCHO DE PECHO
9. ALMOHADILLAS DEL ARNÉS
10. HEBILLA
11. ALMOHADILLA DE HEBILLA
12. LIBERACIÓN DEL ARNÉS
13. AJUSTE DEL ARNÉS
14. LATERALES EXPANSIBLES
15. ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS
16. GUÍA DE CINTURÓN DE REFUERZO SUPERIOR
17. CINTURÓN DE REFUERZO SUPERIOR
18. BASE TRASERA DESMONTABLE
19. ACOLCHADO DEL CINTURÓN DE REGAZO
20. PORTAVASOS
21. ALMOHADILLA DE APOYO PARA BEBÉS
22. CLIP DE BLOQUEO DEL CINTURÓN
23. CORREA SUPERIOR ORIENTADA HACIA ATRAS

UBICACIÓN DE ASIENTOS EN VEHÍCULOS



INSTALE EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS CORRECTAMENTE

AL UTILIZAR ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS ORIENTADO HACIA ATRÁS, NO COLOQUE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS EN UNA UBICACIÓN DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO CON UNA BOLSA DE AIRE FRONTAL ACTIVA, A MENOS QUE LA BOLSA DE AIRE ESTE DESACTIVADA.

Si la bolsa de aire se infla, puede causar lesiones graves o la muerte a su hijo. Para vehículos con bolsas de aire laterales, consulte el manual de propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación de su sistema de seguridad para niños.

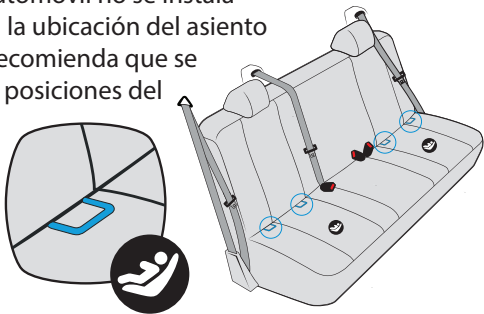
UBICACIÓN DE ASIENTOS EN VEHÍCULOS

La posición de asiento más segura es la que funciona mejor para su asiento de automóvil, familia y modelo de vehículo específicos.

Antes de instalar este sistema de seguridad para niños, debe determinar el método de instalación y la mejor posición de asiento del vehículo para ese método. Este sistema de seguridad infantil puede ser instalado ya sea usando LATCH/UAS o el cinturón de seguridad del vehículo. **NO instale usando ambos métodos al mismo tiempo.**

Al determinar si el asiento para automóvil usar con los anclajes de LATCH/UAS inferiores del vehículo en la posición de asiento central trasero, es fundamental que consulte el libro de instrucciones de propietario de su vehículo. Si el asiento para automóvil no se instala adecuadamente en la ubicación del asiento trasero central, se recomienda que se mueva a una de las posiciones del asiento exterior.

Anclajes de
LATCH/UAS
del Vehículo



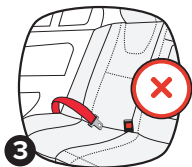
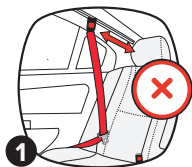
UBICACIÓN DE ASIENTOS EN VEHÍCULOS

Los siguientes tipos de correas para vehículos **NO PUEDEN UTILIZARSE** con su sistema de seguridad para niños.

Si alguno de los tipos de cinturón enumerados a continuación está en la posición de asiento elegida, usted **DEBER** elegir otra posición de asiento o usar LATCH/UAS si está disponible.

Consulte el manual de propietario del vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad y su uso con sistemas de seguridad para niños.

1. Cinturones de vehículos motorizados (automáticos)
2. Cinturones de hombro/regazo con doble retractor
3. Cinturones de regazo sin bloqueo (ELR)
4. Cinturones de seguridad inflables
5. Cinturones de vehículos montados en la puerta



¿QUE ES LATCH/UAS?

La mayoría de los vehículos fabricados después del 1 de septiembre de 2002 están equipados con:



U.S.: LATCH (siglas que en inglés significan Anclas inferiores y correas para niños)

Canada: UAS (Sistema de anclaje universal)

Consulte el libro de instrucciones de propietario de su vehículo para determinar las posiciones de asiento compatibles con anclaje inferior LATCH/UAS. Los manuales de algunos vehículos usan el término "ISOFIX" en su lugar; LATCH/UAS también se puede utilizar en asientos de vehículos que están equipados con ISOFIX. Busque el símbolo LATCH/UAS (Insertar símbolo LATCH/UAS) que puede verse por el pliegue del asiento trasero.

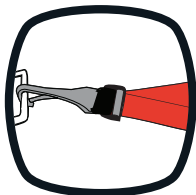
ADVERTENCIA: NO UTILICE las correas LATCH/UAS para colocar este asiento de seguridad para niños orientado hacia atrás para sujetar a un niño que pese más de 15.8 kg (35 lb) o hacia adelante para sujetar a un niño que pese más de 18 kg (40 lb).

NO instale usando el anclaje inferior conectores de LATCH/UAS y el cinturón de seguridad del vehículo al mismo tiempo.

ATADURA SUPERIOR

SIEMPRE use la correa superior orientación hacia adelante.

Una atadura está diseñada para reducir el movimiento de un sistema de seguridad infantil orientado hacia atrás trasera y orientado hacia adelante en un colisión y ayuda a lograr una instalación ajustada.



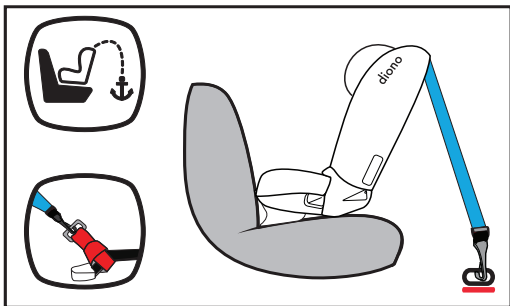
Se pueden encontrar ubicaciones de ataduras de vehículos en muchos lugares dentro del vehículo. Algunas de las ubicaciones típicas se muestran aquí. Consulte el manual de propietario de su vehículo para conocer las ubicaciones exactas, los requisitos y los puntos de identificación de los anclajes.

ADVERTENCIA: La correa conectora de atadura superior orientada hacia atrás trasera **SÓLO** debe utilizarse en instalaciones orientadas hacia atrás trasera.

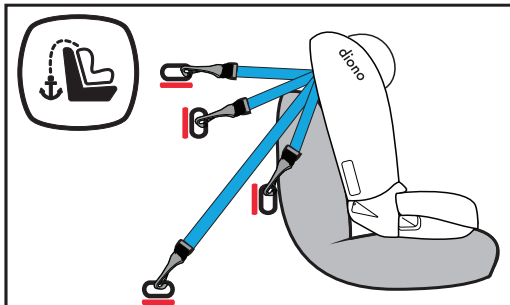
1. Ubique los rieles del asiento del vehículo que están atornillados directamente al bastidor del vehículo.
2. Envuelva la correa de conexión de la correa alrededor del riel y enrosque el anillo "D" de metal a través del bucle en el extremo de la correa de conexión de atadura. Tire de la correa para formar un nudo.

3. Ahora, use un anillo de metal "D" como punto de anclaje para el gancho de metal de la atadura superior.

Instalación de Correa Superior Orientada Hacia Atrás



Instalación de Correa Superior Orientada Hacia Adelante

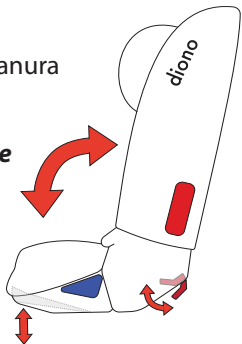


PRIMERA CONFIGURACIÓN

PLEGAR Y DESPLEGAR

1. Coloque el asiento para automóvil de espaldas sobre una superficie plana y desate la correa de transporte roja de la parte inferior. Asegúrese de que el ajustador del arnés se mueva libremente y no esté asegurado en la parte inferior del asiento.
2. Gire la parte inferior hasta que escuche “clic”, esto confirma que el asiento para automóvil está asegurado para su uso.
3. Jale la correa de ajuste del arnés hasta que el arnés comience a apretarse. Si no se aprieta libremente, verifique que la trayectoria del cinturón en la parte posterior de la parte inferior del asiento esté libre de obstrucciones.
4. Meta la correa roja a través de la ranura del arnés.

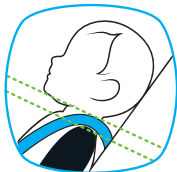
Para plegar, empuje la palanca que se muestra y asegura con la correa roja.



CONFIGURACIÓN DEL ARNÉS

1. Coloque a su hijo en el asiento. Asegúrese de que su espalda esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil. (Esto se puede hacer dentro o fuera del automóvil). Evite la ropa voluminosa o pesada. No hacerlo, evitará que las correas del arnés se ajusten correctamente en el primer montaje.
2. Coloque las correas del arnés sobre los hombros y las piernas del niño y abroche. Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén firmemente unidas. Tire hacia arriba de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que estén bien sujetas.
3. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura adecuada.

Orientado hacia atrás: Las correas del arnés **DEBEN** estar en o justo debajo de los hombros del niño. La parte superior de la cabeza debe estar 3.8 cm (1.5 in). Debajo de la parte superior del armazón del asiento del automóvil.



ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS

Arnés A NIVEL DE o justo debajo de los hombros

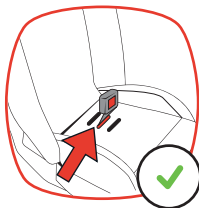
PRIMERA CONFIGURACIÓN

Orientado hacia adelante: Las correas del arnés **DEBEN** estar justo por encima de los hombros del niño. La parte superior de las orejas del niño **DEBE** estar debajo de la parte superior del armazón del asiento del automóvil.



ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE

Arnés justo por encima de los hombros



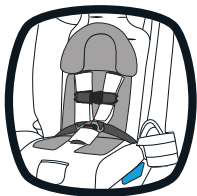
¡Los niños de 22–30 lb (10–13.6 kg) deben usar la Ranura de hebilla intermedia SOLAMENTE!



¡Los niños mayores de 30 lb (13.6 kg) deben usarla Ranura de hebilla que estémás orientada hacia adelante SOLAMENTE!

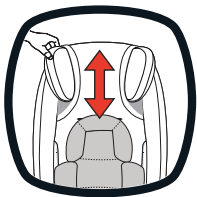
APOYO PARA INFANTES

Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, recomendamos usar el cojín de apoyo para la cabeza y el cuerpo del bebé que se incluye con el asiento para el automóvil. El uso de este cojín es opcional y no afecta a la seguridad del asiento.



AJUSTE DEL REPOSACABEZAS

IMPORTANTE: Cuando su hijo quepa en la tercera ranura del arnés, el soporte para la cabeza ahora podrá usarse en su posición más baja.



1. Afloje con cuidado los paneles de tela separando el cierres de tela ubicado en los lados superiores y debajo del reposacabezas.
2. Coloque la mano como se muestra, incline la parte superior del reposacabezas ligeramente hacia usted y deslícela hacia arriba. **NOTA: es posible que necesite dos manos.**

PRIMERA CONFIGURACIÓN

INDICADOR DE NIVEL DE RECLINACIÓN

Use el indicador de nivel de reclinación en el asiento para el automóvil para asegurarse de que el asiento para el automóvil esté en el ángulo apropiado para su hijo:

Infante: Use de 5 a 22 lb (2.3 a 10 kg).

Niño pequeño: Use a partir de 40 lb (18 kg) y más.

La línea de nivel debe estar dentro del rango de peso indicado.



ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS

Instrucciones de instalación

1.8–22.7 kg (4–50 lb)

Los bebés que pesan menos de 10 kg (22 lb) y son menores de uno año, DEBEN usar este asiento para el automóvil orientados hacia atrás.

Coloque el asiento para automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.

Asegúrese de que la correa LATCH/UAS o el cinturón de seguridad del vehículo estén dirigidos a través del trayecto del cinturón orientado hacia atrás marcada con el texto azul y las ilustraciones orientadas hacia atrás.

NO use para orientación hacia adelante o en el modo de asiento elevador.



Correa del LATCH/UAS



**Cinturón de regazo/hombro
del vehículo**



Cinturón de regazo del vehículo

Instale este asiento para automóvil firmemente en su vehículo. El asiento para automóvil no debe moverse en la ubicación del trayecto del cinturón orientado hacia atrás en más de 2.5 cm (1 in) de lado a lado, de adelante hacia atrás. Si solo utilizara un cinturón de regazo, consulte el manual de propietario de su vehículo para obtener consejos sobre la instalación.

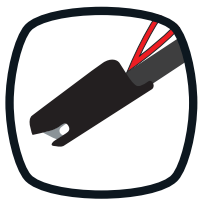
Las correas del arnés **DEBEN** estar en o justo debajo de la parte superior de los hombros de su hijo. Coloque el clip de pecho al nivel de la axila.

La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP), la NHTSA, Transport Canada y Diono recomiendan que los niños viajen mirando hacia atrás hasta los dos años de edad o hasta que alcancen la altura o el peso máximos para mirar hacia atrás de su asiento de automóvil. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta 22.7 kg (50 lb) o 112 cm (44 in) de altura.

NO use fondo ajustable para orientación a la hacia atrás.

SIEMPRE use la base para orientación hacia atrás SOLO para instalaciones con orientación hacia atrás.

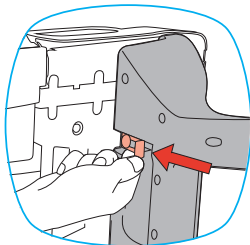
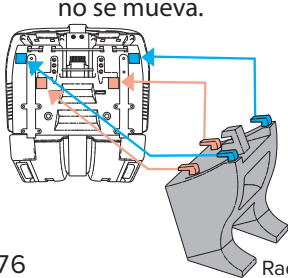
INSTALACIÓN CON LATCH/UAS:



2.3–15.8 kg (5–35 lb)

NO INSTALE con este método para niños que pesen más de 15.8 kg (35 lb). Vuelva a instalar con el cinturón del vehículo para el peso entre 15.8–22.7 kg (35–50 lb)

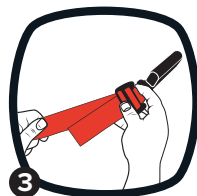
- 1. Instale la base para orientada hacia atrás.** Coloque los postes de la base orientada hacia atrás en las ranuras de la parte inferior del asiento, alineando las flechas con las flechas. Deslice la base de vuelta a su lugar. Presione la palanca de metal para bloquear la base. Confirme que la base esté bloqueada y no se mueva.



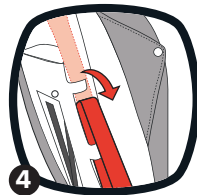
2. **Retire la correa LATCH/UAS de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.** Presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS para quitar.



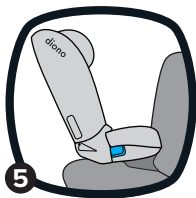
3. **Extienda la correa LATCH/UAS.** Para una instalación más fácil, extienda la correa LATCH/UAS a su longitud máxima presionando el botón gris y tirando de la correa.



4. **Desde el respaldo del asiento, desabroche el lado derecho de la funda del armazón del asiento.** Alimente los conectores LATCH/UAS hacia abajo, manteniéndolos debajo de la cubierta y saliendo por la parte inferior. Una vez completado, vuelva a sujetar la funda al armazón del asiento.



5. **Coloque el asiento orientado hacia atrás en el asiento del vehículo.** Centre el asiento para el automóvil entre los anclajes inferiores LATCH/UAS de vehículo. Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.



6. **Pase la correa LATCH/UAS por el trayecto del cinturón orientado hacia atrás trasera y por el otro lado.** La correa LATCH/UAS debe descansar plano y no retorcido.



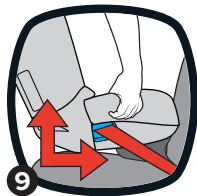
7. **Conecte los conectores LATCH/UAS a los anclajes LATCH/UAS inferiores de vehículo y espere escuchar el "clic" para confirmar el enganche.**



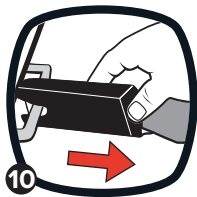
- 8. Ajuste la correa LATCH/UAS presione.** Firmemente en el centro del asiento para automóvil mientras aprieta la correa LATCH/UAS. Es posible que necesite ajustar aún más tirando hacia arriba en línea con el trayecto del cinturón como se muestra.



- 9. Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la trayectoria del cinturón mirando hacia atrás. Trate de mover el asiento del automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un firme apretón de manos. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente apretado. **No realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil.**



- 10. Para quitar la correa LATCH/UAS del vehículo,** presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS y retírelos de las barras de anclaje.

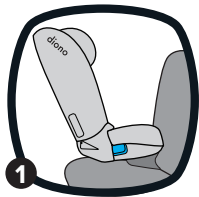


INSTALE UTILIZANDO EL CINTURÓN DE HOMBRO/ REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:



2.3–22.7 kg (5–50 lb)

1. **Coloque el asiento orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo con la base desmontable orientada hacia atrás instale (página 172).** Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.



2. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia atrás y sáquelo por el otro lado.** Abróchelo el cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.



3. **IMPORTANTE! Bloquee su retractor.** Tire lentamente del cinturón de hombro hasta sacarlo completamente del retractor. Oirá un chasquido cuando el cinturón se retraiga. Así es como sabes que el autor está bloqueado. Para obtener más información sobre cómo bloquear su retractor, consulte el manual del propietario de su vehículo.

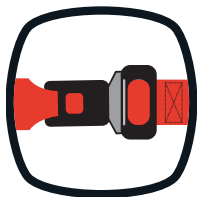


Presione firmemente en el centro del asiento para automóvil. Para ajustar, jale del cinturón de regazo/hombro **en el lado más cercano a la hebilla** mientras vuelve a introducir la parte holgada en el retractor.

4. **Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la trayectoria del cinturón mirando hacia atrás. Trate de mover el asiento del automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un firme apretón de manos. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente apretado. **No realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil.**

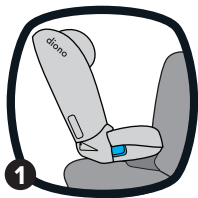


INSTALAR UTILIZANDO EL CINTURÓN DE REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:



2.3–15.8 kg (5–35 lb)

1. Coloque el asiento orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo con la base desmontable orientada hacia atrás instale (página 172). Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.



2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante y sáquelo por el otro lado. Abróchelo. El cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.



3. **Apriete el cinturón de seguridad del vehículo.** Presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento del automóvil. Para apretar, tire del extremo suelto del cinturón de regazo del vehículo.



4. **Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la trayectoria del cinturón mirando hacia atrás. Trate de mover el asiento del automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un firme apretón de manos. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente apretado. **No realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil.**



2

ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE

Instrucciones de instalación

10–29.5 kg (22–65 lb)



Correa del LATCH/UAS



Cinturón de regazo/hombro
del vehículo



Cinturón de regazo del vehículo

SIEMPRE use la correa superior.

NO coloque al bebé en el sistema de sujeción orientado hacia adelante hasta que tenga al menos uno año de edad y pese 10 kg (22 lb).

Diono recomienda mantener niños mirando hacia atrás hasta que tengan al menos dos años de edad.

NO use la barra antirrebote para instalaciones orientadas hacia adelante.

IMPORTANTE: Si el niño pesa **MÁS DE 11.3 KG (25 LB)**, baje la parte inferior ajustable siguiendo las instrucciones en la página 110.

NOTA: Para las instalaciones orientadas hacia adelante que usan una **CORREA PARA REGAZO SOLAMENTE sin un punto de anclaje de atadura superior disponible, DEBE instalar el cojín del cinturón de regazo Diono** siguiendo las instrucciones en la página 119 antes de continuar; de lo contrario pasar a la página siguiente.

Asegúrese de que la correa LATCH/UAS o el cinturón de seguridad del vehículo esté colocado a través de la trayectoria de la correa hacia adelante marcada con la texto roja y las ilustraciones viendo hacia adelante.

Instale este asiento de seguridad firmemente en su vehículo. El asiento de seguridad no debe moverse más de 2.5 cm (1 in) de lado a lado o adelante hacia atrás. Si sólo utiliza un cinturón de regazo, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener consejos de instalación.

Las correas del arnés **DEBEN** estar por encima de los hombros de su hijo. Coloque el clip de pecho al nivel de la axila.

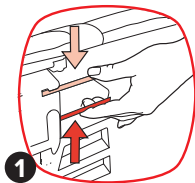
La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP), la NHTSA, Transport Canada y Diono **RECOMIENDAN** que los niños miren hacia atrás hasta que alcancen la altura o el peso máximos para mirar hacia atrás. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta 22.7 kg (50 lb).

FONDO AJUSTABLE

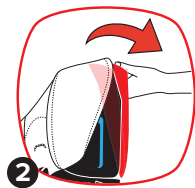
¡ADVERTENCIA! Usar la sección inferior ajustable solo para instalaciones con orientación hacia adelante. **NO** usar con orientación hacia atrás.

IMPORTANTE: Si el niño pesa más de 11.3 KG (25 LB), baje la parte inferior ajustable.

1. Levante la barra inferior hacia arriba y agarre la barra superior moviéndola hacia la sección inferior del asiento para liberar.



2. Jale la barra hacia usted para extender la sección inferior ajustable. Esté atento al sonido "clic" que confirma que la sección inferior quedó asegurada en la posición.



Para guardar la sección inferior ajustable, levante la barra inferior hacia arriba mientras agarra la barra superior y presiona la sección inferior hacia la base del asiento.

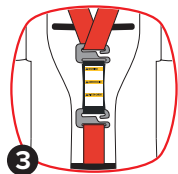
SAFESTOP™

SafeStop es para usar **SOLO** en instalaciones con orientación hacia adelante desde 10–18 kg (22–40 lb).

NO usar con orientación hacia atrás. **NO** usar en el modo asiento elevador.

IMPORTANTE: El SafeStop tendrá que ser retirado una vez que el niño alcanza 18 kg (40 lb).

1. Su SafeStop iba incluido en la caja de su asiento para auto.
2. Retire las correas del arnés de la placa de metal. Separe el arnés de la placa de metal en la parte posterior del asiento. Enrosque ambas correas del arnés en el gancho de metal del SafeStop. Primero, conecte el lado izquierdo del arnés, luego siga con el derecho.
3. Pase la parte inferior de SafeStop sobre el gancho de correas del arnés. Verifique para asegurar el acoplamiento apropiado a la placa de metal. Tengo cuidado de asegurar que la correa esté libre de cualquier obstrucción.



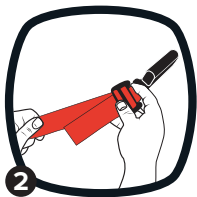
INSTALE USANDO EL LATCH/UAS:**10–18 kg (22–40 lb)**

NO instale con este método para niños que pesan más de **18 kg (40 lb)**. Vuelva a instalar con el cinturón del vehículo para pesos entre **10–18 kg (22–40 lb)**.

- 1. Ubique la correa de LATCH/UAS en la ubicación de almacenamiento de cinturón.** Presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS para quitarlos.



- 2. Extienda la correa LATCH/UAS.** Para una instalación más fácil, extienda la correa LATCH/UAS a su longitud máxima presionando el botón gris y tirando de la correa.



3. **Desenganche y retire la correa de atadura superior de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.**



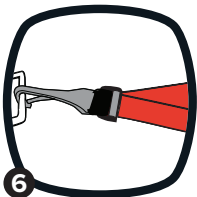
4. **Introduzca los conectores LATCH/UAS en la trayectoria del cinturón.** Los conectores LATCH/UAS son más fáciles de alimentar tirando de la cubierta frontal.



5. **Coloque el asiento orientado hacia adelante en el asiento del vehículo** y centre el asiento para el automóvil entre los anclajes inferiores LATCH/UAS de vehículo. El fondo del asiento debe quedar plano en el asiento del vehículo.



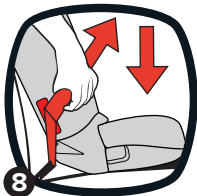
6. **Coloque sin ajustar la correa de atadura superior no la ajuste.** Consulte el manual de propietario del vehículo para conocer la ubicación específica.



7. **Conecte los conectores LATCH/UAS a los anclajes LATCH/UAS inferiores del vehículo y escuche el clic para confirmar el enganche.** La correa LATCH/UAS debe estar plana y no retorcerse.



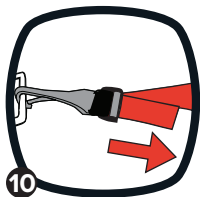
8. **Apriete la correa LATCH/UAS.** Presione firmemente en el centro del asiento para automóvil mientras ajusta la correa LATCH/UAS. Es posible que deba apretar a través de la abertura en la cubierta por el recorrido del cinturón que se muestra, tirando de él hacia arriba.



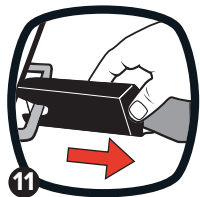
9. **Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la trayectoria del cinturón mirando hacia adelante. Trate de mover el asiento del automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un firme apretón de manos. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente apretado. **No realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil.**



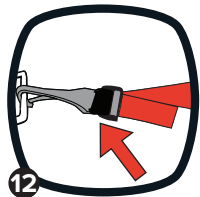
10. **Ajuste la correa de atadura superior.** Empuje el asiento para automóvil hacia atrás mientras ajusta la correa de atadura para eliminar todo lo holgado.



11. **Para quitar la correa LATCH/UAS del vehículo,** presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS y retírelos de las barras de anclaje.



12. **Aflojar o quitar la atadura superior,** presione el botón gris para aflojar, luego suelte la atadura superior.



INSTALE UTILIZANDO EL CINTURÓN DE HOMBRO/REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:

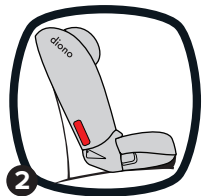


10–29.5 kg (22–65 lb)

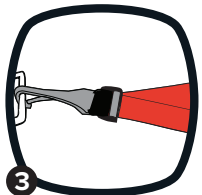
1. **Desenganche y quite la atadura superior de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.**



2. **Coloque el asiento para el automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.** El fondo del asiento debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.



3. **Fije sin ajustar la correa de atadura superior.** No la ajuste. Consulte el manual de propietario del vehículo para conocer la ubicación específica.



4. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante y sáquelo por el otro lado.**

Abróchelo. El cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.

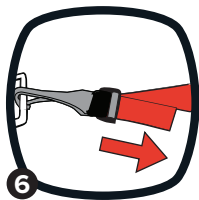


5. **¡IMPORTANTE! Bloquee su retractor.** Tire lentamente del cinturón de hombro hasta sacarlo completamente del retractor. Oirá un chasquido cuando el cinturón se retraiga. Así es como sabes que el autor está bloqueado. Para obtener más información sobre cómo bloquear su retractor, consulte el manual del propietario de su vehículo.

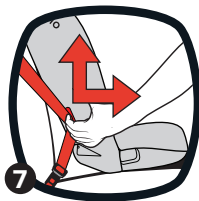


Presione firmemente en el centro del asiento para automóvil. Tire del cinturón del regazo/hombro **más cercano a la trayectoria del cinturón** para apretarlo mientras alimenta la holgura en el retractor.

6. **Ajuste la correa de atadura superior.** Empuje el asiento para automóvil hacia atrás mientras ajusta la correa de atadura para eliminar todo lo holgado.



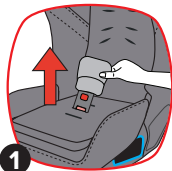
7. **Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la trayectoria del cinturón mirando hacia adelante. Trate de mover el asiento del automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un firme apretón de manos. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente apretado. **No realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil.**



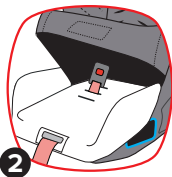
PROTECTOR DE BANDA HORIZONTAL

ADVERTENCIA! Para instalaciones orientadas hacia el adelante con arnés utilizando un **CINTURÓN DE REGAZO ÚNICAMENTE**, sin NINGUNA atadura superior disponible de 10–29.5 kg (22–65 lb). **NO** la utilice en orientación hacia atrás trasera.

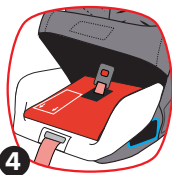
1. **Retire la almohadilla de la hebilla** de la entrepierna tirando con cuidado hacia arriba y sobre la hebilla.



2. **Soltar la funda del asiento de la parte inferior del asiento.** Levante la funda del asiento lejos de la parte inferior del asiento y retire la hebilla.



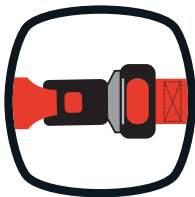
3. Ponga el protector de banda horizontal en el asiento inferior, y **deslice la hebilla a través de la ranura en el protector que coincida con la posición** de la ranura que está siendo usada en el asiento.



4. Guíe la hebilla a través de la base de la funda del asiento y el cojín de espuma viscoelástica. Vuelva a colocar la cubierta en la base del asiento.

5. Vuelva a instalar la almohadilla de la hebilla central. Si necesita una hebilla más larga, puede obtenerlas llamando a Servicio al Cliente.

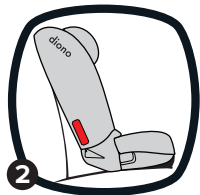
INSTALAR UTILIZANDO EL CINTURÓN DE REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:



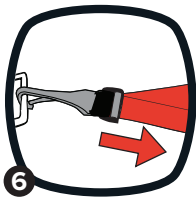
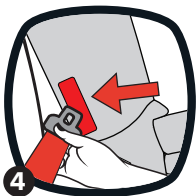
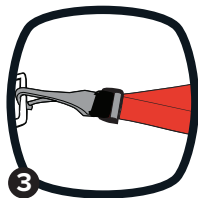
10–29.5 kg (22–65 lb)

IMPORTANTE: SOLO las instalaciones orientadas hacia el adelante con arnés que usan una **CORREA PARA REGAZO SOLAMENTE** sin un punto de anclaje de **atadura superior disponible**, **DEBE** instalar el cojín del cinturón de regazo Diono.

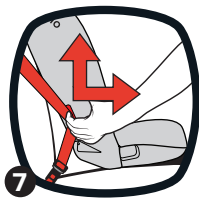
1. **Desenganche y quite la atadura superior de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.**
2. **Coloque el asiento para el automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.** Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.



- 3. Sujete sin apretar la correa de atadura superior.** No apriete. Consulte el manual del propietario del vehículo para la ubicación específica.
- 4. Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante** y sáquelo por el otro lado. Abróchelo. El cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.
- 5. Apriete el cinturón de seguridad del vehículo.** Presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento del automóvil. Para apretar, tire del extremo suelto del cinturón de regazo del vehículo.
- 6. Apriete la correa de atadura superior.** Empuje el asiento del automóvil hacia atrás mientras aprieta la correa de atadura para eliminar toda la holgura.



7. **Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la trayectoria del cinturón mirando hacia adelante. Trate de mover el asiento del automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un firme apretón de manos. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente apretado. **No realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil.**



3

MODO DE ASIENTO ELEVADOR

Instrucciones de instalación
18–54 kg (40–120 lb)



¡ADVERTENCIA! Use **SOLAMENTE** el sistema de cinturón de regazo/hombro del vehículo cuando asegure al niño en modo asiento elevador.

¡NO USE SOLO UN CINTURÓN DE REGAZO!

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo pueda retraerse adecuadamente antes de cada uso.

Asegure **SIEMPRE** el sistema de sujeción infantil con el cinturón del vehículo o los conectores LATCH, incluso cuando no esté ocupado. Podría lesionar a otros ocupantes en una frenada repentina o una colisión.

NOTA: El arnés de 5 puntos **DEBE** quitarse para usar este asiento en modo elevado.

1. Coloque al niño en el asiento del automóvil con la espalda plana contra el respaldo del asiento.
2. Pase el cinturón de hombro del cinturón de seguridad del vehículo a través de la guía superior del cinturón y sobre el asiento elevado.
3. Abroche el cinturón de regazo/hombro del vehículo. Asegúrese de que el cinturón del hombro quede cruzado sobre los hombros de su hijo, entre el cuello y el borde del hombro. Asegúrese de que la parte del regazo del cinturón de seguridad del vehículo pase por debajo de la guía inferior del cinturón de seguridad y que el cinturón quede bajo sobre las caderas de su hijo. El cinturón de hombro debe quedar debajo de la guía inferior del cinturón de seguridad en el lado donde está abrochado.

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

1. Afloje las correas del arnés. Empuje hacia abajo el ajustador del arnés mientras tira de las correas del arnés en el clip para el pecho. Desabroche el clip para el pecho. Separe las lengüetas de la hebilla de la hebilla.
2. Retire las correas del arnés de la placa de metal el posterior del asiento. Separe el arnés de la placa de metal. Jale cada arnés hacia el frente del asiento. Vuelva a ubicar cada arnés en la ranura correcta determinada, empuje hacia la parte posterior del asiento teniendo cuidado de mantener cada correa del arnés plana. Vuelva a asegurar las correas del arnés a la placa de metal. Asegúrese de que los bucles del arnés estén bien sujetos a la placa de metal.
3. Verifique la posición de la hebilla de la entropierna. Cuando este orientado hacia atrás, la ranura correcta es la que está más cerca de su hijo sin estar debajo de su hijo. Cuando este orientado hacia adelante, los niños de 10–13.6 kg (22–30 lb) **DEBEN** usar solo la ranura de la hebilla del medio. ¡Los niños mayores de 13.6 kg (30 lb) **DEBEN** usar la Ranura de hebilla que esté más orientada hacia adelante solamente.

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

- 4.** Para ajustar la correa de la entrepierna, retire todos los clips del armazón del asiento para el automóvil. Acérquese a la trayectoria del cinturón mirando hacia atrás. Sentirá el retenedor metálico de la correa de la hebilla.
- 5.** Gire el retenedor metálico e insértelo a través de la carcasa y la almohadilla. Desde la parte superior de la silla de auto para bebé, saque la correa de la hebilla.
- 6.** Inserte el retenedor metálico en la nueva posición de la ranura de la hebilla. Alcance por debajo del asiento del automóvil y tire del retenedor de metal.

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

ASEGURANDO A SU HIJO

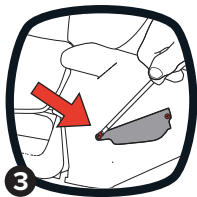
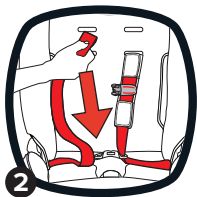
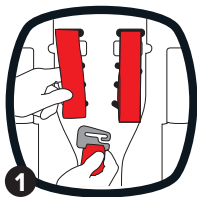
1. Levante la correa de la hebilla para verificar de que esté asegurada.
2. Tire de toda la parte holgada desde alrededor de la cintura. Levante la correa del arnés mientras empuja la pinza de pecho hacia abajo. Haga esto en ambos lados.
3. Ajuste el arnés tirando de la correa de ajuste del arnés. Cuando no puede pellizcar ninguna malla de los arneses en el hombro de su hijo, el arnés estará lo suficientemente ajustado. Un arnés ajustado no permitirá que quede holgado. Descansara en una línea relativamente recta sin hendiduras. No ejercerá presión sobre la piel del niño ni empujará el cuerpo del niño hacia una posición antinatural.
4. Abroche el clip para el pecho. Escuchará un “clic” cuando el clip para el pecho esté bien abrochado.
5. Coloque el clip de pecho al nivel de axila.



CORREA DE ARNÉS QUITAR/REEMPLAZAR

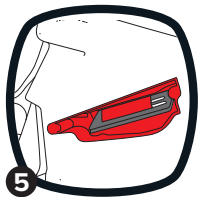
1. **Retire las correas del arnés de gancho de metal en el posterior del asiento.**
2. **Tire de las correas del arnés hacia afuera de la parte posterior del asiento** y retire las almohadillas del arnés y el clip para el pecho de cada lado. Deslice la correa del arnés fuera de las lengüetas de la hebilla.
3. **Con un destornillador tipo Phillips, extraiga los tornillos y retire el panel de acceso.** Retire las correas viejas del arnés de cada lado del asiento.
4. **Inserta la nueva correa del arnés a través de la ranura y tire de la correa hacia arriba.**

Continua en la siguiente pagina



CORREA DE ARNÉS QUITAR/REEMPLAZAR

5. Una vez que la correa se haya levantado hasta que el anillo en "D" metálico esté ubicado como se muestra, vuelva a fijar y cierre el panel de acceso presionando la ranura hasta que escuche un "clic" audible.



6. Deslice las nuevas correas del arnés a través de las lengüetas de la hebilla, vuelva a colocar el clip para el pecho y vuelva a instalar las almohadillas del arnés.
7. Deslice las correas del arnés hasta la parte posterior del asiento y vuelva a instalarlas en el gancho de metal en el Paso 1.

INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS

1. Ajuste la hebilla del cinturón de seguridad a su longitud más corta para asegurar que la hebilla esté accesible para su liberación.
2. Pídale al sobrecargo un “extensor del cinturón de seguridad” y luego use este extensor para ajustar la longitud del cinturón de seguridad.
3. Siga las instrucciones en la sección de instalación orientada hacia atrás para usar con un cinturón de regazo para completar.



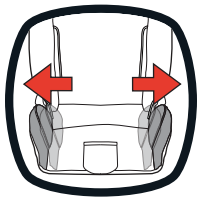
INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ADELANTE

Siga las instrucciones en la sección de instalación orientada hacia adelante para usar con un cinturón de regazo.

CARACTERÍSTICAS DE CONFORT

LATERALES EXPANDIBLES

Las alas laterales se pueden ajustar para mayor comodidad, como se muestra. Esto no afectará la seguridad del asiento para automóvil de ninguna manera. Simplemente empuje las alas laterales hacia afuera como se muestra para extender.



POSAVASOS

1. Para conectar su portavasos, ubique el ícono del portavasos en la cubierta del asiento a cada lado del asiento. Inserte el portavasos en la ranura del asiento.
2. Empuje hacia abajo para enganchar el portavasos en la ranura y gire para asegurar.



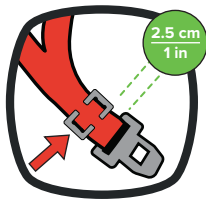
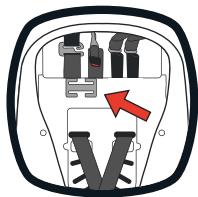
PRECAUCIÓN: **NO** lo use con líquidos calientes ya que podría quemar a un niño.

ADVERTENCIA: Si el cinturón de regazo/hombro seguridad de su vehículo está equipado con ELR (siglas que en inglés significan Retractor De Bloqueo De Emergencia) que no funciona como un ALR (siglas que en inglés significan Retractor De Bloqueo Automático), **DEBE** usar un clip de bloqueo para asegurar la parte del cinturón de seguridad de regazo del vehículo. Si tiene alguna pregunta; por favor, consulte el manual de propietario de su vehículo o póngase en contacto con el fabricante del vehículo.

1. **Desenganche el clip de bloqueo desde el posterior del asiento.**
2. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través de la trayectoria adecuada del cinturón y abróchelo.**

Mientras presiona el asiento, apriete las dos correas detrás de la lengüeta de la hebilla. Desabroche el cinturón sin permitir que se deslice.

3. **Fije el clip de bloqueo a los cinturones de Regazo y Hombro como se muestra.** Vuelva a enganchar el cinturón. Verifique que el cinturón de Regazo no se mueva tirando de él con fuerza. Si la correa se afloja o se alarga, repita el procedimiento.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DE TELAS: Almohadilla de asiento, inserciones infantiles, almohadilla de hebilla y almohadillas para hombro.

RETIRE el inserto de espuma la almohadilla del asiento **antes de lavarlo. NO** lave la espuma.

Lavar en lavadora en agua fría en un ciclo suave con un detergente suave. Seque y mantenga alejado de la luz solar directa antes de volver a usar o guardar.

NO cloro, planche o seque en seco.



LIMPIEZA DEL ARNÉS Y CORREAS DE HEBILLA: Limpie las manchas con agua tibia con un detergente suave. Seque al aire completamente antes de volver a usar o guardar.

NO use cloro o plancha.



LIMPIEZA DE PARTES PLÁSTICAS: Limpie las manchas con agua tibia con un detergente suave. Seque con toalla completamente antes de volver a usar o guardar.

NO use cloro.



HEBILLA DE LIMPIEZA, MARCO DE ASIENTO Y HERRAJES DEL CONECTOR DE ANCLAJE INFERIOR

NOTA: La hebilla debe ajustarse con un “clic”, de lo contrario, enjuague con agua tibia. Seque al aire completamente antes de volver a usar o guardar.

NO use detergentes o lubricantes.

GARANTÍA

Como parte de esta Política de garantía de Diono (Política), Diono, L.L.C. dba Diono, una compañía de responsabilidad limitada de Washington (Diono U.S.A.), y sus compañías relacionadas en el extranjero, Diono ULC, una compañía canadiense de responsabilidad ilimitada (Diono Canada), Diono Ltd., una compañía de responsabilidad limitada del Reino Unido (Diono U.K.), y Diono GmbH, una empresa alemana con responsabilidad limitada (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K. y Diono E.U. se denominarán colectivamente en el presente como Diono), garantiza sus productos, es decir, sus asientos de automóvil, cochecitos, portabebés y sus accesorios. (colectivamente, los Productos) a sus compradores minoristas originales del Producto que no son comerciantes (colectivamente, los Compradores) de la siguiente manera:

1. REGISTRO

Para calificar para las garantías detalladas en esta Política, Diono instruye a todos los Compradores a completar el formulario de Registro del Producto en línea y enviar por correo la tarjeta de registro del propietario incluida en la Compra del Producto a Diono dentro de los (30) días posteriores a la compra. El no tomar tales medidas puede impedir que un Comprador califique para las garantías detalladas en esta Política. Para obtener más información sobre el registro del Producto, se recomienda a los Compradores que consulten el Manual del producto de su Producto, el Manual de instrucciones de Diono y/o que se comuniquen con Diono según lo dispuesto en la Sección 9 de esta Política. Dichos requisitos de registro detallados en esta subsección de la Política no se aplican a las garantías proporcionadas por Diono E.U. como se detalla en la Sección 2.4 a continuación.

2. PERÍODO DE GARANTÍA GENERAL

2.1 Período de garantía general de EE. UU. Diono U.S.A. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía de los EE. UU.). Durante el Período de garantía de los EE. UU., Diono U.S.A., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.S.A. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.2 Período de garantía canadiense general. Diono Canada garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Canadiense). Durante el Período de garantía canadiense, Diono Canada, a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono Canada determina que tiene defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.3 Período de garantía general del Reino Unido. Diono U.K. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía del Reino Unido). Durante el Período de garantía en el Reino Unido, Diono U.K., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.K. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.4 Período de Garantía Europeo General. Diono UE garantiza al Comprador que sus Productos cumplen con sus contratos de venta originales (colectivamente, los Contratos) y, en particular, estarán libres de defectos de material y mano de obra en el momento en que los Productos fueron entregados al Comprador, durante dos (2) años a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Europeo). Se presume que los Productos son conformes con el Contrato si son aptos para los fines para los que normalmente se utilizan productos del mismo tipo, o muestran la calidad y el rendimiento que son normales en productos del mismo tipo y que el Comprador puede esperar razonablemente, dada la naturaleza de los Productos y teniendo en cuenta las

declaraciones públicas sobre las características específicas de los productos realizadas por Diono, en particular en la publicidad o en el etiquetado. El comprador debe informar a Diono E.U. de la Falta de Conformidad en un plazo de dos (2) meses a partir de la fecha en que el Comprador detecte tal descubrimiento de falta de conformidad. Se considerará que no existe una Falta de Conformidad en el momento en que se celebró el Contrato cuando el Comprador tenía conocimiento, o no podía razonablemente ignorar, de la Falta de Conformidad. Durante el Período de Garantía Europeo, Diono E.U. reparará o reemplazará, a elección del Comprador, un Producto sin cargo, dentro de un tiempo razonable y sin ningún inconveniente significativo para el Comprador, si Diono E.U. lo encuentra ser defectuoso en material o mano de obra respectivamente, a menos que esto sea imposible o desproporcionadamente gravoso. Cuando la reparación o sustitución de un Producto resulte imposible o resulte desproporcionadamente onerosa, el Comprador podrá solicitar la devolución del Producto o una reducción de su precio en proporción al grado de no conformidad de dicho Producto, en todo lo demás de conformidad con la Política de Devoluciones de Diono.

3. GARANTÍAS EXPRESAS EXTENDIDAS

3.1 Calificaciones. Diono garantiza a los Compradores una garantía extendida (Garantía extendida) para ciertos Productos, a saber, (a) cochecitos y asientos de automóvil modelo 2020 (a saber, Radian R y Q, Monterey, Cambria, Everett y Solana, y cochecitos (Flexa y Excurze)) y (b) los asientos de automóvil y los cochecitos de Diono Canada (colectivamente, Productos de Garantía Extendida) que estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de dos (2) años después de los períodos de garantía general detallados en la Sección 2 de esta Póliza (el Período de garantía extendida) ha vencido, siempre que: (i) dichos Productos de garantía extendida se compraron nuevos en el sitio web; (ii) sus Compradores han registrado completamente sus Productos de Garantía Extendida en el Sitio Web dentro de los dos (2) meses posteriores a la compra; y (iii) se proporcione a Diono un recibo original de compra de dicho(s) producto(s) de garantía extendida para su verificación. Esta garantía extendida se aplica solo en los EE. UU., el Reino Unido y Alemania. Durante el Período de Garantía Extendida, Diono, a su elección, reparará o reemplazará un Producto de Garantía Extendida que califique si Diono encuentra que tiene defectos en el material o en la mano de obra.

3.2 Limitaciones de la garantía extendida. Se acuerda expresamente que las obligaciones de Diono y los recursos del Comprador bajo la garantía extendida limitada contenida en este documento son exclusivos y están estrictamente limitados a la reparación o reemplazo del Producto de garantía extendida. Esta garantía extendida limitada está condicionada al estricto cumplimiento de las disposiciones del Manual de instrucciones para los Productos de garantía extendida en cuestión. En ningún caso, Diono será responsable ante el Comprador por ningún daño, incluidos los daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la incapacidad de usar cualquier Producto de garantía extendida.

4. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Cualquier garantía implícita que se aplique a un Producto, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular, se limitará a la duración y los términos de las garantías expresas por escrito que se detallan en esta Política. Dichas garantías otorgan a los Compradores derechos legales específicos, que varían de una jurisdicción a otra. Algunos estados de EE. UU. y provincias de Canadá no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Como tal, es posible que no se apliquen dichas limitaciones de garantía implícita. No obstante, ni Diono, ni ningún minorista que venda ningún Producto, autoriza a ninguna persona a crear para él ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con cualquier Producto que no se detalle de otro modo en esta Póliza.

5. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

5.1 Limitaciones de daños. Las garantías identificadas en esta Póliza no cubren: (a) cualquier Producto comprado a un minorista no autorizado de Diono; (b) los efectos del uso y desgaste normal de un Producto; (c) daños derivados de reparaciones o modificaciones del Producto realizadas por un tercero; (d) la participación de un Producto en un accidente; (e) insatisfacción con el ajuste, el peso, la funcionalidad, el color o el estilo de un Producto; (f) Daños en el producto resultantes de negligencia, modificación, instalación incorrecta, accidente, daños durante el transporte, lavado incorrecto de las cubiertas, corrosión, oxidación, moho, mantenimiento insuficiente, mal uso o abuso; o (g) cualquier defecto del Producto que se haya originado en el material o diseño proporcionado por el Comprador.

5.2 Limitaciones de los recursos. Se acuerda expresamente que las obligaciones de Diono y los recursos del Comprador en virtud de las garantías limitadas provistas en esta Póliza son exclusivas y están estrictamente limitadas a la reparación o reemplazo de un Producto a menos que se indique lo contrario en la Sección 2 de esta Póliza. Dichas garantías limitadas también están condicionadas al estricto cumplimiento de las disposiciones del Manual de Instrucciones para los Productos en cuestión. En ningún caso, Diono o cualquiera de sus fabricantes o minoristas autorizados serán responsables ante un Comprador por daños, incluidos, entre otros, daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la incapacidad de un Comprador para usar cualquier Producto.

5.3 Otros requisitos y limitaciones. Las garantías detalladas en esta Póliza: (a) no son transferibles por el Comprador; (b) solo son válidos cuando se entregan con un comprobante de compra de un minorista autorizado o del sitio web; y (c) son válidos únicamente en el país original de la compra del Producto.

6. USO DE PIEZAS Y ACCESORIOS EXTERNOS

Diono no aprueba el uso de cubiertas, inserciones, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste producidos por terceros que no sean Diono o sus fabricantes autorizados (colectivamente, Productos externos) en cualquier Producto. El uso de cualquier Producto externo junto con un Producto podría hacer que el Producto no cumpla con los estándares de seguridad de EE. UU., Canadá, Reino Unido y/o Europa. Como resultado, el uso de cualquier Producto externo con un Producto anula automáticamente cualquier garantía otorgada en virtud de esta Política.

7. DERECHOS RESERVADOS

Diono se reserva el derecho de: (a) discontinuar cualquier Producto; (b) cambiar las partes, las telas o el diseño de un Producto; (c) sustituir un Producto con un modelo o Producto comparable; o (d) aplicar una garantía de fabricante divergente para un Producto en cualquier región geográfica específica.

8. GASTOS DE ENVÍO

Los gastos de envío por el reemplazo de cualquier Producto de conformidad con una garantía otorgada en virtud de esta Póliza serán responsabilidad exclusiva del Comprador. Diono no será responsable de ningún retraso o daño causado por el envío de un Producto de reemplazo. Puede encontrar más información sobre las políticas de envío de Diono en la Política de envío de Diono.

9. PREGUNTAS

Si algún Comprador tiene problemas relacionados con una garantía o esta Política, Diono recomienda comunicarse con el Servicio de atención al cliente de Diono al 855-463-4666 (7:00 a. m. a 4:00 p. m. PST) o support@diono.zendesk.com para obtener ayuda o asistencia.

diono[®]
#MadeOfSeattle



© 2023 Diono LLC | 14810 Puyallup Street E | Suite 200
Sumner WA 98390 | United States
United States: diono.com | 1-855-463-4666
Canada: diono.ca | 1-866-954-9786

Made in China | Fabriqué en Chine | Fabricado en China
All rights reserved | Tous droits réservés | Reservados todos los derechos
revised/revisado 20230209